

# Dahlemburg AKTUELL

**Dahlemburger  
Kulturwoche  
jetzt im Mai!**  
Bericht u. Programm auf Seite 21

mit Veranstaltungskalender

Ausgabe 2 - März 2000

aus den Gliedgemeinden Boitze, Dahlemburg, Dahlem, Nahrendorf, Tosterglope und den angrenzenden Orten.

## Inhalt:

- Seite 2: Wichtige Telefonnummern
- Seite 3: Orts- und  
Landschaftssäuberung  
Städtepartnerschaft
- Seite 4: Oldtimertreffen in Ellringen
- Seite 5: Bücherei Dahlemburg?
- Seite 6: Kino in Dahlemburg  
Konzert Erlöse
- Seite 7: Baugebiet "Beberbusch"
- Seite 8: Termine März/April
- Seite 9: Termine April/Mai
- Seite 10: Rückblick und Ausblick,  
Tourismus in der Region
- Seite 11: Verkehrsverein Elbtaue
- Seite  
12 + 13: Attraktive Samtgemeinde  
und Umgebung
- Seite 14: Kindergarten Dahlemburg
- Seite 15: Frohsinn u. Geselligkeit  
im MGV Concordia  
Dahlemburger Landfrauen
- Seite 16: Campingplatz Dahlemburg
- Seite 17: Hier ist der Gast König,  
In eigener Sache
- Seite 18: Dahlemburger Sportclub
- Seite 19: De Nordendorper  
De Deelenpedder
- Seite 20: Kunterbunte Ostereier
- Seite 21: Dahlemburger Kulturwoche
- Seite 22: Windkraft aus der Region  
Tennisclub Dahlemburg
- Seite 23: Jugendfeuerwehr  
Tosterglope,  
Damenkarnevalverein
- Seite 24: Schaufenster Dahlemburg



## Fair Banking!

**21368 Dahlemburg**, Lüneburger Landstr. 8

Tel: 05851/87-0 · Fax: 87-87

**Immobilienvermittlung Tel: 05851/87-44**

**21354 Bleckede**, Breite Str. 22-24

Tel: 05852/970-0 · Fax: 970-20

**21398 Neetze**, Lüneburger Landstr. 7a

Tel: 05850/230 · Fax: 971777

**21369 Pommoissel**, Göhrder Bahnhofstr. 17

Tel: 05855/304 · Fax: 311

**Wir machen den Weg frei**

**VOLKSBANK  
BLECKEDE  
DAHLEMBURG**



**Polizei / Feuerwehr**

**Polizei/Notruf.....110**  
**Feuerwehr/  
Rettungsleitstelle.....112**

**Polizeistation Dahlenburg**  
Lüneburger Straße 7  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 16 11

**Polizeikommissariat Bleckede**  
Lüneburger Straße 2 A  
21354 Bleckede  
Telefon.....(0 58 52) 97 89 10  
Telefax.....(0 58 52) 97 89 110

**Samtgemeinde Dahlenburg**

Am Markt 17 - 21368 Dahlenburg  
**Sprechzeiten:**  
mo-fr 8-12, do 14-17.30 Uhr  
Telefon.....(0 58 51) 86-0  
Telefax.....(0 58 51) 86-40

**Samtgemeinde-Bürgermeister**  
Wolfgang Prause

Verkehrsverein/Touristikinfo  
Markus Dauber.....(0 58 51) 86 28

**Gemeinden der Samtgemeinde**  
**21368 Dahlenburg**  
Bürgermeister Arnfried Pischke  
Telefon.....(0 58 51) 479

21368 **Boitze**  
Bürgermeister Udo Staacke  
Telefon.....(0 58 51) 76 75

21368 **Dahlem**  
Bürgermeister Horst Goers  
Telefon.....(0 58 51) 13 05

21368 **Nahrendorf**  
Bürgermeister Klaus-Dieter Maltzan  
Telefon.....(0 58 55) 6 31

21371 **Tosterglope**  
Bürgermeister Eckhardt Korn  
Telefon.....(0 58 51) 12 92

**Gesundheitswesen**

**Praktische Ärzte**

Dr. med. Reinhard Besthorn  
Dannenberger Straße 18  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 18 66

Gemeinschaftspraxis  
Hans-W. Schmidt, Frank Paetsch,  
Dr. med. Edith Kollé  
Lüneburger Straße 7  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 2 28

Gemeinschaftspraxis  
Dres. med. Raslan und  
Dres. med. Al-Haschemi  
Bahnhofstraße 1  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 2 02

Dr. med. Henning Wilhelm  
An der Burg 2  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 70 60

Renate Köhn  
Fürstenwall 6  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 97 97 57

**Zahnärzte**

Sylvia Lühr  
Lüneburger Straße 7  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 71 90

Eckhard Lütgens  
Lüneburger Straße 23a  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 10 10

**Krankengymnastik, Massagen**

Kurbad Kaiser, Rolf Kaiser  
Am Markt 18  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 16 91

Praxis für Physiotherapie  
Axel Meyer  
Ellringer Straße 8-10  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 97 98 72

**Apotheken**

Alte Apotheke Dahlenburg  
Dannenberger Straße 17  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 2 22

Apotheke Am Markt  
Am Markt 9  
21368 Dahlenburg  
Telefon.....(0 58 51) 76 36



**Orchideen-Garten**  
...botanische Vielfalt entdecken  
JOACHIM KARGE • 21368 DAHLENBURG  
Tel. 0 58 51 - 266 • Fax 0 58 51 - 264

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. von 8-12 und 14-18 Uhr  
Samstag von 8-12 Uhr.  
Sonntag von 10-12 Uhr

*...der weiteste Weg lohnt sich!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*



**Ihr Fachgeschäft für Raumgestaltung**



**LUDWIG WELZEL**  
Raumausstattermeister  
Schulweg 15 • 21369 Nahrendorf  
Telefon 05855-258  
Telefax 05855-238



## Orts- und Landschafts- säuberung in der Samtgemeinde Dahlenburg

Die Samtgemeinde Dahlenburg plant im Rahmen "Unser Dorf soll schöner werden" am Samstag, den 8. April 2000 eine große Orts- und Landschaftsäuberung (Müllsammelaktion), die im gesamten Gebiet der Samtgemeinde stattfinden soll und zu der die ganze Bevölkerung mit Schulen, Vereinen und Jugendverbänden aufgerufen ist.

Jedem Spaziergänger und guten Beobachter fällt immer wieder auf, daß Papier, Coladosen, Kaugummi, Flaschen, Essensreste, Unrat und sogar größerer Hausmüll dort liegen und achtlos weggeworfen werden, wo sie mit Sicherheit nicht hingehören.

Obwohl das Umweltbewußtsein in den letzten 20 Jahren spürbar gestiegen ist und heute viele in ihrem privaten Umfeld um sparsames und umweltverträgliches Wirtschaften bemühen, bleibt der öffentliche Raum oft auf der Strecke.

Unsere (auto)mobile Gesellschaft macht es sich nur zu leicht und entsorgt immer noch oft genug aus dem Fenster und Kofferraum Dinge, die schnell mal entsorgt werden sollen.

Zum Teil gibt es dafür Gründe aber keine Entschuldigung: der Landkreis Uelzen ist z.B. dazu übergegangen, die Sperrmüllsammeltermine ganz abzuschaffen.

Noch gibt es im Landkreis Lüneburg dafür feste Termine, Abholung von Sondermüll gegen Bezahlung und Sammelstellen.

Jeder Bürger, dem an einer gepflegten und sauberen Umgebung in Ort, Wald und Wiese gelegen ist, sollte sich zu dieser Aktion aufgerufen fühlen.

Helfen Sie uns mit und übernehmen Sie ein Stück Verantwortung für ihre nächste und nähere Umgebung, damit dieser Tag ein Erfolg wird. Vielen Dank

Die Treffpunkte entnehmen Sie bitte der Presse und den örtlichen Ankündigungen!

MaDa

## Städtepartnerschaften und freundschaftliche Beziehungen

Die Städtepartnerschaften und Freundschaften des Fleckens und der Samtgemeinde hatten im abgelaufenen Jahr viele Höhepunkte:

**Gramsbergen** ist mehrfach von Delegationen aus Dahlenburg besucht worden.



Es haben Vorbereitungstreffen stattgefunden, ein Besuch zum Lichterfest, zu einer Kranzniederlegung anlässlich der Opfer des Zweiten Weltkrieges durch Herrn Samtgemeindebürgermeister Prause und Herrn Bürgermeister Stolte sowie der großartige Gegenbesuch der Musikvereinigung Crescendo zum Schützenfest in Dahlenburg mit fast 80 Personen.

Aus **Le Molay-Littry** hat uns im Frühjahr eine Schülergruppe besucht, die vom Schulzentrum Dahlenburg hervorragend betreut und mit einem interessanten Programm durch die Region geführt wurde. Im Juni startete ein Bus mit 25 Dahlenburgern zu einer 4-tägigen Fahrt in die

Normandie. Neben einem Tagesausflug zum Felsen St. Mont Michel gab es ein überaus üppiges Festessen im Salle des Fetes.

Zum Martinimarkt kam eine mehrköpfige Delegation aus Le Molay-Littry, um die Aktivitäten, wie z.B. Praktikum oder Schüleraustausch im Jahr 2000 vorzubereiten.

Durch Privat- und Vereinskontakte mit gegenseitigen Besuchen werden diese langjährigen Partnerschaften besonders getragen.

Die noch nicht offiziell besiegelte Freundschaft mit **Damaslawek** in Polen hat für



unsere Gemeinde eine besondere Bedeutung. Heute leben und arbeiten viele Polen, aber auch Deutschstämmige aus Polen, bei uns.

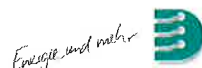
Als Zeichen der Völkerverständigung und europäischen Integration hat auch Dahlenburg - wie andere Gemeinden im Landkreis Lüneburg - im Juni einen ersten Besuch in Polen gemacht. Für die sehr herzliche Auf-



### Pluspunkte, die sich gewaschen haben

- ⊕ Wir geben Ihnen Sicherheit rund um die Uhr
- ⊕ Wir schreiben Umweltschutz ganz groß
- ⊕ Wir fördern neue Technologien
- ⊕ Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite
- ⊕ Wir kümmern uns um Ihre Wünsche

... auch wenn es mal nicht um Strom geht.  
So hat Dahlenburg jetzt eine Waschanlage, damit Sie mit Ihrem Wagen automatisch wieder „ins Reine kommen“



ELEKTRIZITÄTSWERK DAHLENBURG AG

Licht, Kraft, Kälte und Wärme.  
Beratung, Installation und Wartung.  
Wir erfüllen Kundenwünsche mit Energie.

Lüneburger Straße 21, 21368 Dahlenburg  
SERVICE-LINE 0 58 51/9 55-0

nahme dort hat sich der Flecken Dahlenburg bei einem Gegenbesuch aus Damaslawek Ende November mit einem informativen und reichhaltigen Programm bedankt. Die Gäste sind - wie auch bei den anderen Partnerstädten - größtenteils privat untergekommen. Dafür gilt den Dahlenburgern ein besonderer Dank.

Für dieses Jahr steht besonders das Bürgermeistertreffen zur EXPO-Weltausstellung im Vordergrund: Hierzu werden aus den drei Gemeinden aus den Niederlanden, Polen und Frankreich über 50 Gäste erwartet (21.-25.6.).

Der Flecken Dahlenburg hofft, in diesem Jahr das erste Mal 5 Praktikanten nach Frankreich schicken zu können, die dann dort 4 Wochen in einem Betrieb ihrer Wahl arbeiten und in Gastfamilien leben werden. Das Schulzentrum Dahlenburg wird im Mai mit einer Schülergruppe nach Frankreich fahren.

Die Jugendfeuerwehr Dahlenburg beabsichtigt in diesem Sommer in Gramsbergen zu zelten.

Die Samtgemeinde nimmt hier eine Koordinierungs- und Vermittlungsfunktion wahr und bereitet zusammen mit dem Partnerschaftsausschuß die Delegations- und Arbeitstreffen der einzelnen Städtepartnerschaften und Freundschaften vor.

Wer Interesse an einer Mitarbeit im Partnerschaftsausschuß hat, ist herzlich zur nächsten Sitzung am 13. März, 17.00 Uhr ins Rathaus Dahlenburg eingeladen.

MaDa

## Oldtimertreffen in Ellringen

Am 16. April 2000 steigt das 16. Oldtimertreffen in Ellringen. Nostalgie in Karosserieform. Alljährlich im April zieht es Tausende von begeisterten Oldtimerfans in das schöne 200-Seelen-Dorf Ellringen in der



Samtgemeinde Dahlenburg. Auf dem Bauernhof von Horst Gerstenkorn geben sich kostbare Schönheiten und Raritäten aus längst vergangenen Zeiten, strahlend aufpoliert, ihr Stelldichein. Ein Teilemarkt, bei dem so mancher Schnäppchenjäger auf seine Kosten kommt, rundet die interessante Erlebnisshow ab.

Bei familienfreundlichem Eintritt von 99 Pfennigen wecken PKW's, Motorräder, Traktoren und Feuerwehrfahrzeuge nostalgische Gefühle. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls ausgiebig und vielfältig gesorgt.

Doch in Ellringen legt man auch auf die Wünsche der Besucher großen Wert. So wurde im vergangenen Jahr für die Kinder eine Hüpfburg zur Verfügung gestellt, die

natürlich auch in diesem Jahr nicht fehlen wird. Als Neuerung wird für die Besucher ein Bierzelt geöffnet. "Wir kommen den Wünschen der vielen Gäste in zweierlei Hinsicht nach. Zum einen bieten wir in unserem Bierzelt Sitzplätze zum kurzzeitigen Verweilen. Ebenso bietet das Zelt Schutz vor kühlen Winden," so Ortsbrandmeister Ulrich Schulz.

Doch meist wird es den Besuchern warm ums Herz, wenn sie den kultigen Sound der Lanz, Deutz, Hanomag oder Mc Cormick-Deering hören, wenn die wohligen Rundungen von Mercedes, Jaguar, Porsche oder Cadillac bestaunt werden oder der satte Klang beim Starten von Horex, Moto Guzzi, BMW oder Harley-Davidson ertönt.



Lassen Sie sich diese Veranstaltung in idyllischer und gemütlicher Atmosphäre nicht entgehen, wenn am 16. April 2000 Ellringen nunmehr das 16. Mal zum Oldtimertreffen mit Teilemarkt einlädt. UJSch

### Ihr Baugeschäft, Planer und Lieferant! **Alles aus einer Hand!**

**L. M. SCHLEUSNER**  
SÄGEWERK - BAUGESCHÄFT

Am Schinkenberg 14, 21369 Nahrendorf  
Tel./Fax (0 58 55) 245



## Elektro - Möller

Meisterbetrieb gegr. 1930

Elektrotechnik · Kälte-Klimaanlagen · HiFi  
Fernsehen · Antennen · Elektro-Fußboden-  
heizung · Ölfeuerungsanlagen · Steuerungs-  
technik · Elektronik · gewerbliche Kühlung  
Küchen und Einbaugeräte

Oldendorfer Straße 4  
**21369 Nahrendorf**  
Tel. 0 58 55 / 231 u. 970-0  
Fax 0 58 55 / 970-20



### Der Reifenservice in Dahlenburg



- Neu-Reifen
- Runderneuerte Reifen

155/70 R 13T URO 95,- DM  
195/50 R 15V URO 120,- DM  
Montage und Auswuchten  
13,50 DM pro Rad inkl. Mwst.



Große Auswahl  
an Fahrrädern  
Reparaturen und  
Ersatzteile  
Fahrradverleih



### Tankstelle H.-D. Lenz GmbH

Lüneburger Landstr. 6  
21368 Dahlenburg

Tel. (05851) 60116 · Fax 60115

Öffnungszeiten: Mo - Fr 6.30 - 21.00  
Sa 7.00 - 21.00  
So 8.00 - 21.00

## Bücherei Dahlenburg - Wie geht's weiter?

Seit 18 Jahren ist Brigitte Rambow die Seele der Dahlenburger Bücherei. Aber nicht mehr lange. Am 31. März ist der letzte Tag. Dann wird die Einrichtung geschlossen.

Mit lebhaften Augen wacht die rüstige 74-jährige über ihren Bestand von 2000 Bänden. Und der ist alles andere als von gestern. Die Bestsellerlisten hoch und runter? Vieles ist vorhanden. Aus dem Jahr 1999 findet der Leser z. B. "Wüstenblume" von Waris Dirie oder "Die Gefangene" von Malika Oufkir. Beliebte Autoren wie Ken Follet, Noah Gorden, Marianne Frederiksson, Dana Danella, Klaus Dönnar und Astrid Lindgren, um nur willkürlich einige zu nennen, sind allesamt mit mehreren Titeln vertreten. Kinder- und Jugendbücher gibt es reichlich, daneben Lexika und für kritische Verbraucher die monatlich erscheinende "test" der Stiftung Warentest.

Gisela und Friedrich Siebke aus Wennekath treten ein, grüßen freundlich, bringen "Alaska" von James A. Michener sowie weitere Bücher zurück und versorgen sich mit neuem Lesestoff. "Alle aktuellen Bücher, die interessant sind und literarisch etwas taugen, gibt es hier auch", betont Frau Brandes aus Neu Darchau. Fast jede Woche kommt sie vorbei. Dahlenburg ist ihr zu weit weg. Sie schimpft über die Schließung. "Dann müssen wir wohl nach Bleckede ausweichen",

bedauern die Siebkes.

Soll die Bücherei wirklich geschlossen werden? "Wir werden noch in diesem Jahr eine zeitgemäße Lösung finden", versichert Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Prause. Neue Räumlichkeiten? Aber wann? Wenn es nicht schnell einen neuen Raum gibt, sind die treuen Kunden vielleicht

"Ein einfacher Raum, groß genug, würde genügen".

Knapp 7500 DM kostet die Bücherei im Jahr, einschließlich Miete, Personalkosten und Neuanschaffungen. Frau Rambow hat zu diesen niedrigen Kosten beigetragen. Alle Bücher hat sie selbst angeschafft und eingebunden. Deshalb sind Neuer-

scheinungen schnell bei ihr zu finden. Üblicherweise lassen Büchereien dies machen, und dabei vergeht viel Zeit.

Sie liebte ihre Arbeit und hätte noch einige Monate rangehängt, um eine Unterbrechung des Betriebes zu vermeiden, die nun aber unausweichlich scheint. Es gibt sogar qualifizierte Nachfolger, die zu den selben Konditionen arbeiten würden. Doch ohne Raum geht das nicht. "Was geschieht mit den Büchern, wenn sie erst einmal in Kartons sind?" fragt die belesene Dame mit den silbernen Haaren achselzuckend und nicht sehr hoffnungsvoll.

Noch ist die Bücherei geöffnet, dienstags von 14.30 bis 17.00 Uhr und

freitags von 15.00 bis 17.30 Uhr. Noch kann man Frau Rambow besuchen. 20 bis 40 Bücher verleiht sie pro Nachmittag. Es herrscht ein reges Kommen und Gehen. Selbst sanitäre Einrichtungen gibt es entgegen anderslautenden Gerüchten, wenn auch auf dem Hof, "aber die zweieinhalb Stunden kann man schon mal ohne aushalten". Und so sitzt sie hinter ihrem Tisch und sortiert Bücher und Karteikarten, wenn nicht gerade jemand sie um Rat fragt.

HaRu



weg. Eine vorübergehende Stilllegung ist immer gefährlich. Und das in einer Zeit, da immer weniger Kinder und Jugendliche Zugang zu Büchern finden.

Der jetzige Raum ist jedenfalls gekündigt. Ein Geschäft soll hinein. Gut, er ist renovierungsbedürftig. "Aber wir kommen nicht wegen des Raumes, sondern wegen der Bücher", ereifert sich Frau Brandes. "Dieses Anspruchsdenken macht alles viel zu teuer!" Damit hat sie nicht ganz unrecht.

# Molda Aktiengesellschaft

Sprühtrocknung • Gefriertrocknung

# MOLDA

Vakuumtrocknung • Entwicklungen

Gartenstr. 13 • 21368 Dahlenburg • Tel. 05851/88-0

## Kino in Dahlenburg lebt auf

Nach dem guten Start der beiden Veranstaltungstage mit Kinder- und Abendvorstellung im letzten Jahr wird es jetzt monatlich einen Kinotag im Gasthaus Adam in Dahlenburg geben.

Die Samtgemeinde Dahlenburg, Abteilung Touristik, wird zusammen mit dem Mobilien Kino Niedersachsen einmal im Monat freitags (Ausnahme ist Mittwoch, der 19.4) einen Kinder- und einen Abendfilm zeigen. Die Auswahl liegt zunächst bei den Vorführern aus Oldenburg. Zukünftig sollen aber auch die Wünsche und Vorschläge des Publikums verstärkt berücksichtigt werden.

Der Eintrittspreis liegt, wie schon im letzten Jahr, bei 3,- und 5,- DM. Ermäßigungen für Gruppen sind nicht möglich!

Zum Schluß ein Überblick zu den geplanten Filmen bis einschließlich Mai 2000:

Machen Sie uns gerne Vorschläge für Filme, die dann im Sommerhalbjahr laufen könnten und reichen Sie diese bei der Samtgemeinde, Abt. Touristik ein oder noch besser: Kommen Sie zu den Veranstaltungen und bringen Ihre Wunschliste gleich mit!

Wir wünschen uns guten Zuspruch und den Zuschauern viel Spaß mit dieser Filmunterhaltung.

MaDa



**Termine**  
25.2.2000  
24.3.2000  
19.4.2000  
19.5.2000

**Titel Kinderfilme**  
Vincent und ich  
Pippi in Taka-Tuka-Land  
Die Lok  
Der geheime Garten

**Titel Abendfilme**  
Spur der Steine  
Shakespeare in Love  
Lang lebe Ned Devine  
Das Fest

(finden im Rahmen der Dahlenburger Kulturwoche statt)

## Konzerterlös

Am 4. 12. 99 gab es in der Mehrzweckhalle der Grundschule Dahlenburg Weihnachtswichtel, Rentiere und Flummis.

Bei dem Konzert der Gruppe "Erdbeereis" ging es natürlich weihnachtlich zu. Stefan Kösling, Claus Amelung und Andreas Borutta stellten ihre Cassette "Schöne Bescherung" vor.

140 Kinder tanzten begeistert beim "Rock'n Roll im Kinderzimmer" und hüpfen wie Flummis auf und ab.

Den Erlös der Eintrittskarten von ungefähr 800,- DM stiftete "Erdbeereis" dem Kindergarten Dahlenburg. Vielen Dank!

In der Woche darauf kaufte eine "Abordnung" von 20 Kindern in Lüneburg das Spielzeug ein, worauf vorher alle in einem großen Kreis geeinigt hatten.

Wir hatten viel Spaß dabei und freuen uns riesig auf das neue Spielzeug. Nochmals vielen Dank für dieses tolle Weihnachtsgeschenk.

SuKö



# Dagegen ist kein Kraut gewachsen?



Da sind wir anderer Meinung  
Naturheilmittel aus  
Ihrer Apotheke

**apotheken  
am markt**

Am Markt 9  
21368 Dahlenburg  
Telefon  
05851/7636

**Volksbank**



### Wir stellen Ihr Traumhaus auf ein solides Fundament



Nach wie vor ist es günstig seinen Traum vom Eigenheim zu verwirklichen. Wir vermitteln und beraten Sie kompetent in allen Fragen rund um die

- Immobilie
- Grundstücksbeschaffung
- Planung Ihres Hauses
- Finanzierung zu günstigen Konditionen
- notwendigen Absicherungen der Risiken

Immobilienberater  
**Wolfgang Störr**  
Tel.: (05851)87-44

Kundenberater  
**Stefan Quastorf**  
Tel.: (05851)87-28

Lüneburger Landstr. 8, 21368 Dahlenburg



**VOLKSBANK  
BLECKEDE  
DAHLENBURG**

**Wir machen den Weg frei**

..hier könnte Ihre  
Anzeige stehen.

Dahlenburg  
**AKTUELL**

## Gemeinschaftsprojekt von Gemeinde, E-Werk und Volksbank

Bereits im Frühjahr erschließt die Wohnungsgesellschaft Dahlemburg GmbH das neue Baugebiet "Beberbusch" mit 28 Grundstücken in den Größen von 700 - 1200 Quadratmetern. Der qm-Preis liegt zwischen 92,50 und 97,50 Mark voll erschlossen.

Die Wohnungsgesellschaft tritt hier erstmals in einem Baugebiet als Erschließungsträger auf. Die drei Gesellschafter E-Werk, Gemeinde und Volksbank Bleckede-Dahlemburg betreten mit der Erschließung des Baugebietes Neuland. Bebaut werden

sollen die Grundstücke ausschließlich mit Einfamilienhäusern. Der Schwerpunkt liegt dabei auf dem Bau von Niedrigenergiehäusern.

Geschäftsführer der Wohnungsgesellschaft Rolf Bannehr räumt jedoch ein:

"Generell begrüßen wir eine innovative Bauweise, jedoch ist auch ein konventionelles Bauen möglich." Alle Grundstücke sind nach Süden ausgerichtet, hier bieten sich ideale Möglichkeiten für die Installation von Solar- und Photovoltaikanlagen. Ein weiterer Vorteil ist der großzügige Bebauungsplan. So können die zukünftigen Häuslebauer sowohl Massivbau- oder Fertighäuser als auch Holzhäuser errichten. Wenn die Witterung eine zügige Erschließung zulässt, können potentielle Bauherren bereits im Mai mit dem Bau ihres Traumhauses beginnen. Für den Vertrieb der Grundstücke ist die Volksbank Bleckede - Dahlemburg verantwortlich. Wer nähere Informationen zu den Grundstücken im "Beberbusch" erhalten möchte, wendet sich an Wolfgang Störr, Immobilienberater der Volksbank unter der Rufnummer (05851) 87-44. HeJo



### So könnte Ihre Finanzierung aussehen:

(verheiratet, 1 Kind)

300.000,- Gesamtkosten

./ 50.000,- Eigenkapital/Eigenleistung

250.000,- zu finanzieren

Ihre monatliche Belastung **1.492,42 DM**

Ihr *DebeKa* Berater Peter Körperich, Tel. 05851-979729, Fax 05851-979721



## FERNSEH SASSE TV- und Videotechnik

Fernseh- und Videogeräte · Antennen- und Satellitenanlagen  
Ersatzteile und Zubehör · Verkauf · Service · Reparatur

Klaus Sasse · Lüneburger Landstraße 24 · 21368 Dahlemburg  
Telefon 0 58 51 / 14 99 · Telefax 0 58 51 / 71 58

### NÄHKURSE nach Ostern

für Anfänger und Fortgeschrittene  
in der KVHS Dahlemburg  
und in der STOFFDIELE in Bleckede

Termine nach Vereinbarung unter  
Tel. 05851-7978 und 05852-2900  
Anmeldungen ab dem 1. April 2000

**März 2000**

**Samstag, 4. 3., 20.00 Uhr**

Dahlenburg: MGV Concordia Dahlenburg e.V., Concordia-Ball, Gasthaus Adam

**Donnerstag, 9. 3.**

Bleckede: Frühjahrsmarkt im Zentrum traditioneller bunter Jahrmarkt mit Karussells, Buden und Spaß für jung und alt, ganztags, Info: 05852/97715

**Freitag, 10. 3., 20.00 Uhr**

Schloß Bleckede: Liederabend mit Katja Pieweck (Mezzosopran) u. Hertha Werner (Klavier). Es werden Alma Mahler-Werfel, Clara Schumann, G. Tailleferne u. a. gespielt.

**Dienstag, 14. 3., 19.00 Uhr**

Dahlenburg: Schützenhaus, Frauenabend mit den Landfrauen, DRK und Reichsbund mit einer Modenschau.

**Samstag, 18. 3., 20.00 Uhr**

Ellringen: "Laxvatnsdatur heißt Lachswassertal", Islandvortrag von Klaus Behr, "Kunst auf Trapp". Ansprechpartner: Frau Johannsen, Tel. 05851/602047.

**Samstag, 18. 3.**

Landhaus Breese: Preisskat und Knobeln, OT Breese-Nahrendorf.

**Samstag/Sonntag, 18. + 19. 3.**

Schloß Bleckede: "CREATIVA", Kunsthandwerkermarkt, Ansprechpartner: Frau Bode, Tel. 05852/390788.

**Sonntag, 19. 3. - Sonntag, 2. 4.**

Eröffnung der Ausstellung "Stilleben aus dem Alltag" im Elbtal-Haus, Info: 05852/2899

**Freitag, 24. 3., 16.00 + 20.00 Uhr**

Kinotag in Dahlenburg: "Pippi im Taka-Tuka-Land" und "Shakespeare in Love", Gasthof Adam, nähere Info: SG Dahlenburg, Herr Dauber, Tel. 8628.

**Samstag, 25. 3. 16.00 Uhr**

Dahlenburg: Reichsbund Ortsverband Dahlenburg, Jahreshauptversammlung des Sozialverbandes Deutschland e.V., Gasthaus Adam.

**Samstag, 25. 3., 19.00 Uhr**

Bleckede: Tropical Brazil Party u. a. mit dem internationalen Show-Orchester Frank Valdor, Tänzerinnen und Sängerinnen aus Rio im Bleckeder Haus, Veranstalter: Elbmarsch-Post, Tel. 05852/390591.

**Freitag, 31. 3. - Sonntag, 2. 4.**

Bierbrauseminar. Nähere Auskünfte: Herr Rudolph, Tel. 60111.



**April 2000**

**Samstag, 1. 4., 20.00 Uhr**

Dahlenburg: Tanzabend mit der Kapelle "Keff", Gasthaus Adam, Tel. 215.

**Sonntag, 2. 4.**

Dahlenburg: Gemeindesaal der Ev.-Luth. Kirche Dahlenburg, Kirchenvorstandswahl der Hannoverschen Landes-Kirche für 6 Jahre. Wahlberechtigt sind alle Gemeindeglieder ab 16 Jahre. Wahlbenachrichtigungskarten werden zugestellt. Die Wahlräume sind von 11.00-17.00 Uhr geöffnet. Info: Tel. 381.

**Sonntag, 2. 4., 13.30 Uhr**

Dahlenburg: Erlebnisplanwagenfahrt durch die SG Dahlenburg, Abfahrt Marktplatz. Info und Anmeldung: Herr Groothoff, Tel. 7827 oder Herr Röttger, Tel. 05855/489.

**Samstag, 8. 4.**

SG Umwelttag: Große Säuberungsaktion in der SG Dahlenburg mit Müllsammeln und Verschönerung der Vorgärten, Zeitungsankündigungen beachten! Info: SG Dahlenburg, Tel. 860.

**Sonntag, 9. 4., 10.00 Uhr**

Bleckede: 5. Bleckeder Schloß-Bogen-Biathlon im Schloßhof, VFL Bleckede, Info: Herr Schmidt, Tel. 05852/1820.

**Montag, 10. 4.**

Dahlenburg: Landfrauenverein Dahlenburg, Halbtagsfahrt in das Puppenmuseum Soltau, Abfahrt 13.00 Uhr, Marktplatz.

**Freitag, 14. 4., 20.00 Uhr**

Bleckede: Trio Avodah, Volker Biesenbender (Violine), Patricia Draeger (Akkordeon), Wolfgang Fernow (Kontrabaß), Osteuropäische und jiddische Musik und klassische Musik in Bearbeitung, Schloßsaal Bleckede.

**Sonntag, 16. 4.**

Ellringen: 16. Oldtimertreffen mit Teilemarkt in Dahlenburg, OT Ellringen auf dem Hof Gerstenkorn, Ansprechpartner: FF Ellringen, Herr Ulrich Schulz, Tel. 466.

**Sonntag, 16. 4.**

Bleckede: Großes Oldtimertreffen in Bleckede auf dem Schützenplatz, Info: Herr Wöhlke, Tel. 05854/1084.

**Mittwoch, 19. 4., 16.00 + 20.00 Uhr**

Dahlenburg: Kinotag, "Die Lok" und "Land lebe Ned Devine", Gasthof Adam, Info: SG Dahlenburg, Herr Dauber, Tel. 8628.

**Peter Ladewig**

**Elektromeister**

Hausgeräte-Kundendienst · Hausgeräte-Verkauf  
Elektro-Installation · Einbauküchen  
Elektr. Warmwasserbereitung · Antennenbau

**Gartenstraße 2 · 21368 Dahlenburg**  
**Tel. 0 58 51 / 640 · Fax 0 58 51 / 14 46**

**Baugeschäft**  
**Gerd Jonas**

Architekt, Dipl.-Ing.

**planen**  
**beraten**  
**bauen**

21368 Dahlenburg · Horner Weg 19  
Tel. 05851-243 · Fax 05851-243

Das Schaufenster  
der Samtgemeinde Dahlenburg

Dahlenburg  
**AKTUELL**

Soll Ihre Anzeige hier erscheinen,  
dann rufen Sie an. Tel. 05851-979600

**Donnerstag, 20. 4., Gründonnerstag, 19.30 Uhr**

Dahlenburg: Ev.-Luth. Kirche, Gottesdienst mit Abendmahl.

**Freitag, 21. 4., Karfreitag, 10.00 Uhr,**

Dahlenburg: Ev.-Luth. Kirche, Gottesdienst mit Abendmahl.

**Sonnabend, 22. 4., 11.00-14.00 Uhr**

Dahlenburg: Kunterbuntes Ostereiermalen für Kinder auf dem Marktplatz mit kleinem Rahmenprogramm, Prämierung der schönsten Ostereier, Gulaschsuppe, Kaffee und Kuchen. Info: Werbe- und Interessening Dahlenburg und Umgebung e.V., Tel. 1819.

**Sonnabend, 22. 4., 22.00 Uhr**

Dahlenburg: Ev.-Luth. Kirche, Osternachtsgottesdienst mit Taufen.

**Sonntag, 23. 4., 10.00 Uhr**

Dahlenburg: Ev.-Luth. Kirche, Gottesdienst

**Sonntag, 23. 4., Ostersonntag**

Dahlenburg: Erlebnisplanwagenfahrt durch die Samtgemeinde Dahlenburg, Abfahrt Marktplatz Dahlenburg, 13.30 Uhr, Info: Herr Grothoff, Tel. 7827 oder Herr Röttger Tel. 05855/489.

**Montag, 24. 4., 10.00 Uhr**

Dahlenburg: Ev.-Luth. Kirche, Gottesdienst

**Sonnabend, 29. 4.**

Breese: Preisskat und Knobeln, Landhaus Breese

**Samstag, 29. 4.**

Dahlenburg: DLRG und SG Jugendring, Müllsammelaktion rund um das Freibad im Dorn.

**Sonnabend + Sonntag, 29. + 30. 4.**

"Biographisches Schreiben III" Schreib-

werkstatt mit Heidemarie Radloff, "Kunst auf Trapp", Anmeldung: Frau Johannsen, Tel. 602047.

**Sonntag, 30. 4. 10.00 Uhr**

Dahlenburg: Heimatmuseum, Saisoneroöffnung

**Sonntag, 7. 5.**

Dahlenburg: Museumsverein Dahlenburg e.V., Ausflugsfahrt nach Sternberg/Mecklenburg, Abfahrt 8.00 Uhr, Marktplatz, Info: Herr Meyer, Tel. 1830.



Mai 2000

**Sonntag, 7. 5.**

Breese: Muttertags-Buffer im Landhaus Breese, OT Breese Nahrendorf, Info: Herr Röttger, Tel. 05855/489.

**Donnerstag, 11. 5. bis Freitag, 19. 5.**

"Dahlenburger Kulturwoche", Kunst- und Kulturspektakel an verschiedenen Orten in der Samtgemeinde, Ansprechpartner: Herr Dauber, Tel. 8628, → siehe Extraankündigung Seite 21.

**Freitag, 12. 5. bis Sonntag, 14. 5.**

Reit- und Fahrverein Dahlenburg e.V., Vielseitigkeitsturnier CCI\* International in Nahrendorf - Eintritt frei - Info: Herr Kappe-Radel, Tel. 1806.

**Sonntag, 14. 5.**

Erlebnisplanwagenfahrt durch die Samtgemeinde Dahlenburg, Abfahrt Marktplatz Dahlenburg, 13.30 Uhr, Info und Anmel-

dung: Herr Grothoff, Tel. 7827 oder Herr Röttger, Tel. 05855/489.

**Montag, 15. 7. bis Mittwoch, 17. 5**

Reit- und Fahrverein Dahlenburg e.V., Trainingsmöglichkeit auf dem Turnierplatz in Nahrendorf, nur für Mitglieder.

**Freitag, 19. bis Sonntag, 21. 5.**

Bierbrauseminar, nähere Auskünfte: Herr Rudolph, Tel. 60111.

**Sonnabend, 20. 5.**

Dahlenburg: Flutlichtbaden im Freibad.

**Sonnabend, 27. 5.**

Breese: Preisskat und Knobeln, Landhaus Breese, OT Breese Nahrendorf.

**Sonnabend, 27. 5. bis Freitag, 4. 6.**

Blecke: 25. "Musikalischer Frühling", Musikfestival, Schloß Blecke. Ansprechpartner: Frau Bode, Tel. 05852/390788.

**Sonnabend, 27. 5. 19.30 Uhr**

Gienau: Gemeinde-Feuerwehrball

**Sonntag, 28. 5.**

Gienau: Gemeinde und Pokalwettkämpfe der Freiwilligen Feuerwehr Gienau.

**Sonntag, 28. 5.**

4. "Lüneburger BiRadlon", Fahrrad-Happening für die ganze Familie zum EXPO-Dorf Konau (Amt Neuhaus). Ansprechpartner: Frau Hild, Tel. 04131/20820.



29575 Altenmedingen  
OT Bohndorf  
Im Dorfe 2

★★★  
**LANDGASTHOF  
Stössel**

Fon: 05807 / 291  
Fax: 05807 / 12 17  
www.lueneburger-heide.de

— In netter Atmosphäre ausspannen und unsere anerkannt gute Küche genießen —



- ★ Familienfeiern in gemütlichen Räumen Saal bis 100 Personen - 3 Restaurants
- ★ Hochzeiten, Geburtstage, Betriebsfeiern .... richten wir für Sie aus.
- ★ Geschenkgutscheine
- ★ Sonntags Tischreservierung erbeten
- ★ Speisekarte mit 40 Gerichten hausgebackene Torten



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gern!  
**Familie Täger / Hermann und Mitarbeiter**

**UNR DRUCKER**

WIR BRINGEN IDEEN UND FARBE AUF PAPIER!

Computer-Grafik-Design  
Offset-, Endlos- und Siebdruck

Wir drucken  
von **A bis Z**  
Anzeigen, Broschüren, Computerformulare, Danksagungen, Etiketten, Firmenbriefbögen, Geschäftspapier, Hausprospekte, Imageprospekte, Jubiläumsschriften, Kataloge, Lieferscheine, Mustermappen, Notizblöcke, Opernführer, Plakate, Quittungen, Rechnungssätze, Speisekarten, Touristikunterlagen, Umschläge, Visitenkarten, Werbezettel, X-bellebiges, Yogaprogramme, Zeitungen.



**Druckerei Schlüter**

An der Ziegelei 7 · 21388 Dahlenburg · OT Gienau

☎ 05851 - 97960-0

Fax 05851 - 7208

eMail: druckerei-schluter@t-online.de

## Rückblick und Ausblick

Nach fast 10 Jahren hat die Samtgemeinde (SG) Dahlenburg das touristische Heft wieder in die Hand genommen.

Seit April 1999 arbeitet eine Fachkraft für den Tourismus, aber auch in den Bereichen Städtepartnerschaft und Kultur. Es steht dafür ein ansehnlicher Etat für Tourismus zur Verfügung.

Einige grundlegende Dinge zu diesem Thema. Ergänzend zur ersten "Dahlenburg Aktuell"-Ausgabe sollen hier die Rahmenbedingungen für Tourismus, seine Voraussetzungen und Grundlagen, beschrieben werden. Tourismus steht nicht im luftleeren Raum, sondern bedarf landschaftlicher, organisatorischer, kommunalpolitischer und wirtschaftlicher Voraussetzungen. Entgegen eingefleischter Kritiker ("was gibt's hier schon zu sehen") aus unserer Region, haben wir landschaftliche Schönheiten wie Wälder, Hügel, Steingräber, die Elbe, Gutshöfe, urige Dörfer und vor allem Ruhe zu bieten. Insbesondere Gäste aus den Ballungszentren schätzen unsere Region, aber auch andere, die selbst aus ländlichen Regionen kommen und "Reize des Ähnlichen aber auch anderen" suchen. Sich Erholungsanregungen zu holen, den Reiz desselben (Wiedererkennung) und doch landschaftlich und kulturell gebundenen und damit Neuen zu erleben, ist das Gebot der Stunde.

Mit den organisatorischen Voraussetzungen kommen wir zur touristischen

Struktur, die vorhanden sein muß, um Gäste überhaupt in unsere Region zu locken. Wer sich die neuen Prospekte aus der Elbtalregion (siehe Seite 11) anschaut, wird überrascht sein, wieviele unterschiedliche Betriebe es gibt: Hotels, Ferienwohnungen, Privatzimmer, Pensionen, Reiterhöfe, Campingplätze, Cafes und Restaurants sowie viele Freizeitanbieter, angefangen von Angelbedarf, Bootsverleih, Freibäder, Fahrradverleih, Feste und Veranstaltungen, Kutschfahrten, Museen, Reedereien bis hin zum Streichelgehege.



In Dahlenburg fällt die breite Palette von Kleinst- und Kleinvermietern von Ferienwohnungen unter 9 Betten auf.

Die 6 eingetragenen Hotels und Pensionen kommen zusammen auf ungefähr 150 Betten, 2 Tagungshäuser auf weitere 50. 5 eingetragene Restaurant-, Cafe- oder Gasthausbetriebe, Reiterhof und Campingplatz runden das Angebot ab.

Zu den weiteren wichtigen organisatorischen Voraussetzungen zählt die Infrastruktur, wie Schaukästen, Infokästen, Beschilderung, Sitzbänke, Rad- und Wanderwege, Orts- und Wanderkarten, Rast- und Parkplätze (z.B. für Wohnmobile). Dieser Bereich zählt zu den herausragenden Aufgaben, die sich die Touristikabteilung der SG in diesem Jahr gestellt hat.

Organisation heißt auch "Menschenorganisation": kluge und interessierte Köpfe für diese Arbeit zu gewinnen, Aufgaben zu verteilen und anzupacken und die Erfolge wie auch Rat und Kritik einzuholen, war und ist die besondere Aufgabe des Runden Tisches Tourismus. Der Runde Tisch hat an den 5 Abenden im vergangenen Jahr jeweils 30 Interessierte aus den unterschiedlichen Bereichen unserer SG versammelt. Die hieraus gebildeten 3 Arbeitskreise "Koordinierung", "Veranstaltungen" und "Rad- und Wanderwege" konnten bereits verschiedene touristische Projekte realisieren oder auf einen guten Weg bringen: Messestand auf der WIR-Gewerbeschau in Dahlenburg, den Veranstaltungskalender "Dahlenburg AKTUELL", Rad- und Wanderwegesystem durch die SG (im Aufbau), Beantragen von Fördergeldern, Ausweisung eines Saison-Wohnmobilstellplatzes (in Bearbeitung). Die Kommunalpolitik und die Wirtschaft setzen den Rahmen, um touristische Aktivitäten initiieren zu können.

Die Rückübertragung der touristischen

### Übrigens...

Kennen Sie auch schon unser

**Fingernagel-  
STUDIO**

**die  
SONNE**

Termine nach Vereinbarung

Lüneburger Str. 31-21354 Bleckede-Telefon (05852) 3719



Das Schaufenster  
der Samtgemeinde Dahlenburg

Dahlenburg  
**AKTUELL**

Soll Ihre Anzeige hier erscheinen,  
dann rufen Sie an. Tel. 05851-979600

**CHINA RESTAURANT  
NAM VIEN**

Dannenberger Str. 12 · 21368 Dahlenburg  
Tel. 05851/602095 · Fax 05851/602095

Täglich geöffnet  
von 11.30 - 15.00 Uhr und 18.00 - 23.00 Uhr

Verkauf auch außer Haus  
Dienstags Ruhetag



### Korn - Immobilien

Vermittlung von:

Ein- u. Mehrfamilienhäuser

Wochenendhäuser

Grundstücke

Resthöfe

**Tosterglope**  
Tel. (05851) 1292 - Fax 1790

Belange von den 5 Mitgliedsgemeinden auf die Samtgemeinde Dahlemburg und der damit verbundene Wille von Rat und Politik auf den Tourismus als Impuls- und Wachstumsgeber für diese Region zu setzen, war eine wesentliche Voraussetzung. Tourismus wird damit als ein Bereich gesehen, der neben der konsequenten Vermarktung von Bau- und Gewerbeflächen, frischen Wind in Form von Kaufkraft und Arbeitsplätzen in dieser Region bringen kann.

Vor einiger Zeit wurde auf einer großen Zusammenkunft im Rathaus gerne und viel von der "zarten Pflanze Tourismus" gesprochen. Genau das ist der Punkt! Pflanzen müssen gepflegt, gegossen und gedüngt werden, um zu gedeihen. Sie brauchen das richtige Umfeld und viel Zuspruch. Im Boden verwurzelt muß auch der Tourismus sein, der hier angeboten wird. Authentische Darstellung nach außen mit dem, was wir anbieten können (Individual- und nicht Massentourismus!), eingebunden in andere kommunalpolitische Zusammenhänge und weitere projektgebundene Zusammenhänge (z.B. AG "Elbtalaue", Metropolregion Hamburg im Wettbewerb "Regionen der Zukunft") sind der Schlüssel zum Erfolg. Die SG Dahlemburg hat diesen Weg bereits beschritten, indem sie mit Bleckede und anderen Orten zusammenarbeitet und ihre Arbeitskraft in besondere Projekte wie die EXPO oder das Internet steckt.

Die wesentlichen Schwerpunkte für den Tourismus 2000 in der SG Dahlemburg sind:

- Weitere Konzentrierung und Bündelung der Werbeaktivitäten: Messen, Anzeigenwerbung, Verlagsaktionen, Internet.
- Ausbau arbeitsfähiger touristischer Strukturen

- Ausbau der touristischen Infrastrukturen (g Fördergeld, g Sponsoren)
- Intensivere Zielgruppenansprache (g Werbung, g Pauschalen, g Veranstaltungen)
- Optimierung der Zusammenarbeit im Verkehrsverein und anderen Arbeitsgemeinschaften

Informieren Sie sich auch gerne auf einem der nächsten Runden Tische Tourismus jeweils dienstags.

**4. April, 11. Juli und 17. Oktober 2000**

Die Versammlungsorte werden noch frühzeitig bekanntgegeben. MaDa



**Verkehrsverein Elbtalaue, Bleckede-Dahlemburg e.V.**



Der Verkehrsverein Elbtalaue Bleckede-Dahlemburg e.V. informiert: Nach mehr als 1-jähriger Aufnahme Dahlemburgs in den schon über 30 Jahre bestehenden Verkehrsverein Bleckede e.V. zieht der neue Verkehrsverein (VV) eine positive Bilanz. Durch das Zusammengehen der beiden Orte mit Ihren touristischen Betrieben ist eine Aufbruchstimmung in dieser aber auch in vor- und nach gelagerten Bereichen (z.B. Handwerksbetriebe und Dienstleister) entstanden.

Durch den Zusammenschluss vertritt der VV nun ungefähr 100 Mitglieder, die aus so unterschiedlichen Bereichen wie Hotels, Campingplätzen, Privat- und Ferienwohnungsvermietern, Reedereien, örtlichen Handwerks- und Dienstleistungsbetrieben, Kutschbetrieben und sonstigen Freizeitangeboten aber auch aus dem Privatbereich kommen. Die Verteilung liegt ungefähr bei 70 Betrieben in Bleckede und 30 in Dahlemburg.

Der Zusammenschluss hat besonders bei der gemeinsamen Vermarktung Vorteile. Mit den Orten Amt Neuhaus und Scharnebeck wird zusammengearbeitet und alle Orte präsentieren sich für die Gäste als Region "Elbtalaue". Diese gemeinsame Auftritt ist wichtig, um die Region "Elbtalaue" voranzubringen. Dieses würde ein Ort für sich alleine nicht schaffen.

Hierzu zählen das neue Gastgeberverzeichnis "Urlaub in der Elbtalaue", der

Fortsetzung Seite 14

Wir lassen Sie frei sprechen.

Die Opel „Edition 2000“.



Der ASTRA „EDITION 2000“. Auch als Caravan.

Mit dem serienmäßigen Kommunikationspaket setzt Opel neue Maßstäbe: Radio mit integriertem Telefon und Freisprecheinrichtung sowie Mobilitätsservice OnStar. Außerdem Klimaanlage, Leichtmetallräder und viele weitere tolle Ausstattungsdetails.

„Kommunizieren“ Sie jetzt mit uns: Wir informieren Sie gerne!

**Serienmäßig:**

- Stereo-Cassettenradio CCRT 700 mit integriertem Telefon und Freisprecheinrichtung
- OnStar – Ihr persönlicher Mobilitätsservice für Verkehrsinformationen, Routenplanung und Pannenmanagement
- T-D1-Telefonkarte mit 50,- DM Startguthaben und 15 Monaten garantierter Erreichbarkeit

ab **31.150,- DM** 15.926,74 EUR

Ihr freundlicher Opel-Partner

**Autohaus FAHRMA GmbH**  
Autorisierter Opel-Service  
Geschäftsführer Hans-Erich Schienke  
Lüneburger Landstr. 16 · 21368 Dahlemburg  
Telefon 0 58 51 / 591



# Dahlemburg AKTUELL

zeigt Ihnen wie schön und



Aktivurlaub beim Angeln



Freibad Dahlemburg



Campingplatz Dorn



Reiten und die Landschaft genießen



Mit dem Fahrrad die Umgebung erkunden



attraktiv unsere Samtgemeinde und die Umgebung ist



Kutschfahrten durch den Staatsforst Gohrde



Schafstall in Ventschau



Die herrliche Umgebung entdecken



Denkmal der Gohrdeschlacht



Heimatmuseum Dahlenburg

Fortsetzung von Seite 11

kleine Bildprospekt und der Jahresveranstaltungs-kalender 2000, der noch pünktlich zur Reisemesse in Hamburg erschienen ist (siehe Broschürenabbildung auf Seite 11!).

Der VV bietet seinen Gästen, Vermietern und Einheimischen neben diesen Broschüren noch viele weitere Informationen z. B. über Öffnungszeiten, Ausflugsziele, Gruppenangebote wie Kutsch- und Schifftouren, Fahrpläne von Bus und Bahn und Radtouren (Themenradeln und Tourenvorschläge) an.

Weitere "Produkte" des Verkehrsvereins sind das monatlich erscheinende Veranstaltungsbuch, das mit der Post an jeden Haushalt verschickt wird (mit Stadt Bleckede und SG Dahlenburg zusammen), Pauschalangebote für Reisegruppen, gemeinsame Veranstaltungen (wie z. B. das Burgfest auf dem Schloß Bleckede) und die Zusammenarbeit beim Vertrieb der gemeinsamen Druckerzeugnisse auf Messen und anderen publikumswirksamen Veranstaltungen wie z. B. dem vom NDR gecharterten Schiff, daß im Hafen von Bleckede einen Zwischenstopp einlegte.

Bleckede und Dahlenburg sind in ihrer Entwicklung der touristischen Infrastruktur auf einem unterschiedlichen Stand. Gerade hier erweist sich der Zusammenschluß als sehr gut, weil der eine vom anderen lernen

kann. Absprachen und Angebotsergänzungen, Mithilfe und Koordinierung führen dazu, das es z. B. keinen doppelten Postversand gibt, bestimmte Infrastruktur in der jeweiligen Partnergemeinde genutzt wird und dem Gast damit ein angenehm breites Programm vorgehalten werden kann, aus dem er sich selbst seine schönsten Urlaubstage zusammenfügt.

Die Vermittlung von Anfragen an seine Mitglieder, der Prospektversand und die Betreuung der Gäste vor Ort mit Informationen und (Gruppen-)Angeboten gehört zu den wichtigsten Aufgaben des Verkehrsvereins.

Wenn Sie Fragen zur Mitgliedschaft oder zu sonstigen touristischen Belangen haben, helfen wir Ihnen gerne weiter: Tel. 05852/390788 oder 05851/8628.

MaDa

## Kindergarten Dahlenburg

Am Samstag, dem 18. März, greifen Kinder, Eltern und Erzieherinnen des Kindergartens Dahlenburg zu Schaufel und Spaten.

Es wird viel Erde bewegt und über 250 Büsche und Sträucher werden gepflanzt. An diesem Tag startet die schon länger geplante Umgestaltung des Außengeländes nach dem Konzept der "Holunderschule". Für eine gesunde Entwicklung von

Kindern ist der unmittelbare Umgang mit natürlichen Elementen ihrer Lebens- und Spielräume (Wasser, Blumen, Erde, Früchte, Bäume...) von grundlegender Bedeutung. Deshalb sollen im neuen Spielgelände Phantasie und Tätigkeit der Kinder noch mehr angeregt werden z. B. durch unterschiedliche Spielräume mit einer besonderen Atmosphäre. Eine Ritterburg mit Burggraben, Ruhesteine und Gebirge mit Schlucht sind geplant. Bei der Umgestaltung werden ausschließlich einheimische Pflanzen und Gehölze verwendet.

Alle Büsche und Sträucher werden von der "Freien Wählergemeinschaft", den aktiven Bürgern Dahlenburgs gespendet. Viel Material (Kies, Baumstämme, Steine...) stellen uns Eltern zur Verfügung. Jetzt müssen wir nur noch den Pflanzplan in "Planquadrate" unterteilen, damit am 18. März jede(r) weiß, dass sie/er bei "HB" und "OW" zu Hainbuche und Ohrweide greifen muß, um sie einzupflanzen.

Maike und Falko Dienert von der Holunderschule, die das Projekt begleiten sind sicher, dass alles an einem Tag zu schaffen ist. Wir freuen uns darauf und sind gespannt!



Sukö

# K & M

**Kraftfahrzeugreparatur & Metallbau**

Inh. Dipl. Ing. Sven von Eberstein e.K.

LKW ZÄUNE  
PKW GELÄNDER  
ZWEIRAD TREPPEN  
ERSATZTEILE KLEINTEILE

Wie Sie sicher wissen, führen wir alle gesetzlich vorgeschriebenen

Untersuchungen für Kraftfahrzeuge durch:  
AU, FSU, SP

und

DEKRA-Untersuchungen

**Reparaturen aller Fahrzeuge**



**PKW LKW Motorräder**

Wir bieten Ihnen:

- neueste Technik auf 1500 m²
- gutes geschultes Personal
- faire Preise

Das **K & M**-Team freut sich auf Ihren Besuch um Ihre Wünsche im **Kfz- und Metallbau-Bereich** zu erfüllen.

Marienuer Weg 15 · 21368 Dahlenburg  
Telefon 05851/387 · Fax 05851/7286



Inh.

**ARNFRIED PISCHKE**

TRAKTOREN - LANDMASCHINEN - RASENMÄHER  
HANDEL, REPARATUR  
UND VERLEIH



Telefon 0 58 51 - 479 Fax 10 18  
Autotel. 01 714 483 822  
Ellringer Str. 4-6 · 21368 Dahlenburg

...hier  
mangeln Sie richtig  
**Antje Pischke**  
Heißmangel - Wäscheservice - Reinigung

Mühlenstraße 8  
21368 Dahlenburg  
Tel. 05851 - 1293

## MGV Concordia

Chorgesang, Frohsinn und Geselligkeit sind Trumpf beim nun schon 141 Jahre alten Männergesangsverein "Concordia" v. 1859 Dahlenburg e. V.

Fast 50 Sänger gehören diesem Verein mit einer so traditionsreichen Vergangenheit an, der zu einer festen Institution des Dahlenburger Kulturlebens geworden ist.



Das musikalische Repertoire, es umfaßt mehr als 100 Musikstücke, reicht von einfachen Volksliedern bis zu Chorsätzen aus Opern, von leichten und lockeren Trinkliedern bis zu anspruchsvollen Liedsätzen.

Neben dem Chorgesang hat die Geselligkeit oberste Priorität! Gemeinschaftlich werden, natürlich mit den Partnerinnen der Sänger, Ausflugsfahrten unternommen, vergnügte Feste, und als Höhepunkt eines jeden Jahres der "Concordia-Ball" mit Gästen gefeiert. Öffentliche Auftritte und

Ständchensingen runden das Jahresgeschehen ab.

Es macht viel Spaß, bei der "Concordia" aktiv zu sein! Ein Beweis dafür ist, dass fast alle Sänger, die in den letzten Jahren neu angefangen haben, heute noch mit Begeisterung dabei sind. Ein Großteil der Sänger ist sogar schon zwischen 10 und 40 Jahren dabei.

Wer den Wunsch verspürt, bei der "Concordia" mitzumachen, ist jederzeit herzlich willkommen! Besonders würden wir uns über das Erscheinen junger Sänger freuen! Notenkenntnisse sind nicht erforderlich, wichtig ist der Spaß an der Musik! Die Übungsabende, die zunächst zu keiner Verpflichtung führen, dem Chor beizutreten, finden donnerstags von 20.00 bis 22.00 Uhr auf dem Saal des Gasthauses Adam in Dahlenburg statt. Selbstverständlich freut sich der Verein auch über fördernde Mitglieder!

Noch Fragen? Dann meldet Euch doch bitte bei Arnfried Pischke unter 05851/479 oder 1293 sowie Klaus Trowitzsch unter 05851/7130. KITr

## Dahlenburger Landfrauenverein

Der Dahlenburger Landfrauenverein besteht schon über 50 Jahre und freut sich über regen Zuwachs. Auch in diesem neuen Jahrtausend werden wir uns bemühen wieder ein buntes, abwechslungsreiches Programm für unsere Mitglieder, und die es

werden wollen, zu gestalten.

Auf diesem Wege wünschen die Dahlenburger Landfrauen allen Frauen, Jung und Alt, ein frohes, gesundes Jahrtausend.

Zum Anfang des Jahres 2000 konnten wir 15 neue Mitglieder begrüßen, in der Hoffnung, dass sie sich bei uns wohlfühlen und regen Anteil an unseren Veranstaltungen nehmen. Wir haben jetzt über 200 Mitglieder.

Für das erste Halbjahr findet am 14.3.2000 um 19 Uhr im Schützenhaus Dahlenburg eine Modenschau statt. Wir haben uns für diesen Abend mit dem REICHSBUND und dem ROTEN KREUZ zusammengeschlossen.

Am 11.4.2000, Abfahrt 13 Uhr ab Markt, machen wir eine Halbtagesfahrt in das Puppenmuseum nach Soltau.

Eine Vorankündigung für den Juni: Besuch eines privaten Rosengartens.

Husum, die graue Stadt am Meer, steht am 11.07.2000 auf dem Programm.

Alle 10 Jahre finden in Oberammergau die Passionsspiele statt. Auch dort geht unsere Reise vom 15. bis 18.08.2000 hin.

Mit einem Spruch von Schoppenhauer an alle Frauen, die Interesse an unserem Verein oder den Veranstaltungen haben, sagen die Dahlenburger Landfrauen Aufwiedersehen. Wir sollen der Heiterkeit, wann immer sie sich einstellt, Tür und Tor öffnen, sie allein ist gleichsam bare Münze des Glückes. EIVBb

Dahlenburg  
**AKTUELL**

## Schütt Bedachungen GmbH Meisterbetrieb

Thomas Schütt u. Günter Kruse

Bahnhofstraße 34  
21368 Dahlenburg  
Telefon (0 58 51) 282  
Telefax (0 58 51) 97 97 04

Ausführung sämtlicher  
Dachdecker- und  
Klempnerarbeiten



## HEIL'S HOTEL Restaurant und Café

BEI UNS FEIERN SIE:

**im festlichen Rahmen:** Ihre Familienfeier wie Taufe, Konfirmation, Verlobung Hochzeit ...

**oder rustikal:** Ihre Grillparty, Kindergeburtstag, Betriebsfeier ... in unserer Kellerbar (bis 20 Personen) auch in Verbindung mit

**Hallenbad (27 Grad) und Saunabnutzung** oder in unserem "Schafstall" (bis 150 Personen)

**Für Ihre Feier zu Hause** liefern wir Kalte Platten und Buffets.

Wir freuen uns über Ihre Anfrage und machen Ihnen gern ein unverbindliches Angebot.

Hauptstraße 31, OT Ventschau, 21371 Tosterglope  
Hotel/Restaurant Tel./Fax 0 58 53 / 18 16, montags Ruhetag  
Schafstall Tel./Fax 0 58 53 / 18 20



**Dauerwelle**

Sie haben ein Haarproblem?

Wir

lösen es

für Sie!



**SALON KARSTENS**

Bahnhofstr. 9 21368 Dahlenburg  
Tel. 0 58 51/2 34

## Campingplatz Dahlenburg

Der 1,6 ha große Campingplatz befindet sich direkt neben dem Freibad Dahlenburg, die Zufahrt führt über den Freibadparkplatz. Ab hier immer den Hinweisschildern folgen,



die Sie direkt zum Eingangstor führen. Seit 1997 betreiben wir, Sigrid und Karl Kühne als Pächter, den idyllisch gelegenen, samtgemeindeeigenen Campingplatz. Die ersten zwei Jahre noch zusammen mit einem anderen Ehepaar, seit Juni 1999 alleine, d. h. mit einer Aushilfskraft. Der Platz verfügt über 50 Dauerplätze, wovon zur Zeit 37 belegt sind (1997: 25

belegt!) und über 40 Touristenplätze, davon 18 Wohnmobilstellplätze. Zwei Mietwohnwagen stehen für Urlauber bereit, die das Campen einmal ausprobieren möchten. Wir haben gepflegte und behindertengerechte Sanitärräume, einen Aufenthaltsraum, Küche und Waschküche mit Waschmaschine und Trockner.

Ein Kinderspielplatz und demnächst eine feste Tischtennisplatte stehen für den Freizeitbereich bereit. Kinder sind herzlich willkommen und können sich auf dem gut umzäunten Gelände austoben. Der Zugang zum Freibad ist in den Campinggebühren enthalten und so können die Urlauber schwimmen gehen, so oft sie möchten oder sich auf der großen Liegewiese in die Sonne legen.

An Aktivitäten bieten wir unseren Gästen zum Beispiel eine Hobbyhandwerker-ausstellung mit Kaffee- und Kuchentafel im Juni an, zu der jedermann herzlich eingeladen ist. Im Sommer findet dann unser schon berühmtes Sommerfest mit Tombola statt. Die Tombolapreise werden fast ausschließlich von den Dahlenburger Geschäften

gestiftet. Ein Dankeschön an die Camper, die jedes Jahr reichlich Gebrauch machen von dem vielfältigen und abwechslungsreichen Angebot der Dahlenburger Ge-



schäftswelt.

Uns macht die Leitung des Campingplatzes jedenfalls viel Spaß. Und wir hoffen, auch durch die neuen Aktivitäten und die Werbung der Tourismusabteilung der Samtgemeinde Dahlenburg, dass noch viele erholungssuchende Urlauber den Weg auf unseren Campingplatz finden.

SIKÜ

UMFASSEND. SOLIDE. PERSÖNLICH: BERATUNG AUF DEN PUNKT ●



## VON COOLEN RECHNERN UND SCHLAUEN SPARSCHWEINEN

Vergleichen lohnt sich. Wir bieten TOP-Konditionen ab der ersten Mark, flexible Laufzeiten oder einen festen Anlagezeitraum. Geldanlage ganz individuell.

Wir sagen Ihnen wie. Fragen Sie Ihren Geldberater.

Die Sparkasse 

Am Markt 16 21368 Dahlenburg  
Telefon: 05851 / 598, Internet: www.die-sparkasse.de

S 4.02/00

## Fotostudio Irmtraut Prien

Mühlenstraße 2  
21368 Dahlenburg

Passfotos  
Bewerbungsfotos  
Portraits  
Kinderserien  
Hochzeitsfotos

Öffnungszeiten

Mo, Di, Fr 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Mi + Do 15<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
und nach Vereinbarung

Telefon 05851-602185  
Telefax 05851-602550

Inserieren in

Dahlenburg  
**AKTUELL**

lohnt immer!

## Gast- und Kaffeehaus "Zum Göhrde Tor"

Seit Oktober 99 wird das historische 150 Jahre alte Fachwerkhaus in Oldendorf, direkt an der B 216 von Familie Brotzki/Bickmeier als Restaurant und Cafe geführt.



In den gemütlichen Gasträumen hängen sehenswerte Bilder und interessante Informationen zur "Göhrdeschlacht 1813" aus. Im vorderen Teil befindet sich ein Bistro, hier kann auch der kleine Hunger zum kleinen Preis gestillt werden. Als ausgebildeter Koch verwöhnt Ralf Brotzki seine Gäste bei durchgehend

warmer Küche, mit erlesenen Speisen, zu denen Wildspezialitäten sowie "gut bürgerliche Gerichte" gehören. Seine Berufserfahrungen sammelte er in führenden Häusern, wie z. B. Schweizerhof in Hannover, Hotel Gravenbruch Kempinski in Frankfurt und andere.

Zur Kaffeezeit werden Kuchen und Torten aus eigener Herstellung, sowie Eisspezialitäten angeboten.

Von Frühling bis Herbst kann man außerdem auf der sonnigen Terrasse die "Moderne Deutsche Küche" mit raffinierten Salaten und leichten Fischgerichten genießen.

Für Familien- und Betriebsfeiern bietet das Gasthaus bis zu 70 Personen Platz. Für die Feier zu Hause, liefert der "Partyservice" ein reichhaltiges Angebot an Kalt-Warmen Büfettis.

Das Gasthaus befindet sich in Mitten von herrlichen Rad- und Wanderwegen, z. B. zum "Göhrdeschlacht Denkmal" welches sich ganz in der Nähe befindet und immer einen Besuch wert ist.

FrBi



### Gast- und Kaffeehaus "Zum Göhrde Tor"



Wildspezialitäten, gut bürgerliche Küche  
Kuchen und Torten aus eigener Herstellung  
Familien- und Betriebsfeiern, Partyservice



**Ostersonntag, 23. 4. 2000 Brunch nur mit Voranmeldung**

21369 Nahrendorf - OT Oldendorf (direkt an der B 216)

Tel. + Fax 05855-246

Kompetenz

**LVM**

Versicherungen

LVM-Fonds-Familie

## Ihr Geld verdient das Beste!

Wir beraten Sie gern:  
LVM-Versicherungsbüro  
**Hermann Köllmann**  
**Henning Köllmann**  
Bleckeder Straße 7  
21368 Dahleburg  
Telefon 05851/236

Federated  
World-Class Investment Managers<sup>SM</sup>

## In eigener Sache

Liebe Leserinnen, lieber Leser, Sie halten heute die zweite Ausgabe von Dahleburg AKTUELL in Ihren Händen. Die positive Resonanz der Leser und Inserenten nach dem Erscheinen der ersten Ausgabe im November 1999 hat uns ermutigt, Dahleburg AKTUELL auch im Jahr 2000 erscheinen zu lassen. Geplant sind in diesem Jahr 5 Ausgaben. Die nächste Ausgabe wird Ende Mai mit dem Schwerpunkt "Schützenvereine und -feste in unserer Region" erscheinen. Wer dazu Beiträge leisten kann, möge sich mit der Redaktion in Verbindung setzen. Wir sind für jeden Hinweis, Artikel oder auch Fotos dankbar, denn wir möchten, dass diese Zeitung in ihrer Aufmachung und dem Inhalt unsere Leserinnen und Leser anspricht und interessiert.

Die Verteilung von Dahleburg AKTUELL (10.000 Exemplare pro Ausgabe) erfolgt per Post an jeden Haushalt in der Samtgemeinde Dahleburg, in der Stadt Bleckede mit OT und in die angrenzenden Orte der Samtgenden Osteide, Neu Darchau, Hitzacker und Bad Bevensen. Wir hoffen, dass wir durch diese Verteilung viele Leserinnen und Leser erreichen die auch für unsere heimische Wirtschaft interessant sind und somit ein Geben und Nehmen stattfindet.

Es sollte nicht vergessen werden, Dahleburg AKTUELL finanziert sich nur über die geschalteten Anzeigen.

Ihre Redaktion

**MODE FÜR SIE**

LÄSSIG JUNG

SACHLICH KLASSISCH

BIS ELEGANT

Stonika

monika tiernes  
Bahnhofstr. 9 - 29549 Bad Bevensen  
(0 53 21) 4 23 02



Nachdem die TT-Abteilung des DSK in den vergangenen 3 Jahren so manchen Durchhänger bewältigen mußte, geht es in dieser Saison wieder deutlich aufwärts. Sportlich wird der Aufwärtstrend durch die Erfolge der 1. Herrenmannschaft dokumentiert, die die 2. Bezirksklasse mit 22 Punkten souverän anführt. Auch die Damen haben sich in der Landesliga nach einer wenig erfreulichen Saison 1998/99 wieder einen guten Mittelfeldplatz erobert. In der Jugendarbeit hat sich mit Thomas Heuer ein neuer Jugendwart eingearbeitet, der mit Hilfe von Trainer Klaus Kruzinski und einigen engagierten jugendlichen Helfern dabei ist, wieder frischen Wind in die einst so erfolgreiche DSK-TT-Jugend zu bringen. Als erstes erfreuliches Ergebnis dieser Bemühungen präsentiert sich eine Anfängergruppe von einem guten Dutzend 7-10 jährigen Mädchen und Jungen, die den kleinen weißen Zelluloid-Ball mit viel Freude übers Netz schlagen. Sportliche Erfolge der DSK-TT-Jugend kann z. Zt. In erster Linie die Mädchenmannschaft mit Katharina Kolle, Cathleen und Catharina Runne vorweisen. Das Team von Coach Volker Constien rangiert in der Kreisliga verlustpunktfrei auf Rang 1. Rechtzeitig vor der DSK Jahreshauptversammlung werden die DSK-TT-Sportler am 15.02.1999 ab 19.30 Uhr unter Leitung

von Karsten Kuskop-Schulze in der Jahresarbeitstagung im Gasthaus "Kehrwieder" die Weichen für die Zukunft stellen. Kinder, die sich mal im Tischtennis versuchen möchten, sind herzlich eingeladen, freitags von 17.30-19.00 Uhr in der Sporthalle am Übungsbetrieb teilzunehmen. Ehemalige TT-Cracks und erwachsene Tischtennisfreunde sind ebenso herzlich mittwochs von 19.30-22.00 Uhr willkommen. Wer einmal einen TT-Wettkampf erleben möchte, sollte sich freitags in der LZ unter der Rubrik "Sport am Wochenende" über die Termine und Anfangszeiten der Punktspiele der DSK-Mannschaften informieren.

Der Dahlenburger Sportklub von 1918 hat ca. 800 Mitglieder und bietet folgendes Angebot an:

Kinderturnen

Dienstag von 15.30- 17.00 Uhr für 2-4 jährige in der Sporthalle

Leitung: Frau Jahnke Tel. 05851/7842

Mittwoch von 15.00-16.00 Uhr für 4-6 jährige in der Sporthalle

Leitung: Frau Schroers Tel. 05851/7620

Mittwoch von 16.00- 17.00 Uhr ab 6 Jahre in der Sporthalle

Leitung: Frau Hinrichs Tel. 05851/979893

Die Pampersgruppe turnt Montag von 15.30-16.30 Uhr im Mehrzweckraum der Fürstenwallsschule

Leitung: Frau Luhmann Tel. 05851/7008

Erwachsene

Montag von 20.00-22.00 Uhr in der Sporthalle Damengymnastik

Leitung: Frau Luhmann Tel. 05851/7008

Mittwoch von 19.30-20.30 Uhr in dem Mehrzweckraum der Fürstenwallsschule Jazzgymnastik

Leitung: Frau Luhmann Tel. 05851/7008

Donnerstag von 19.00-20.00 Uhr in der Sporthalle Frauenturnen

Leitung: Frau Mager Tel. 05851/1779

Rückenschule als Kursangebot

Montag von 17.00-18.00 Uhr im Mehrzweckraum der Fürstenwallsschule

Anmeldung bei Christel Andres

Tel. 05851/7693

Ju-Jutsu

Ju-Jusu bieten wir Montag von 18.30- 20.00 Uhr in der Sporthalle an.

Leitung: Herr Regenthal Tel. 05855/534

Jugendfußball

Die Fußballabteilung ist in allen Altersgruppen vertreten.

In der Jugend spielen wir mit folgenden Altersgruppen.

Im Sommer wird auf dem Feld und im Winter in der Halle gespielt.

G-Jugend 4-6 Jahre

Dienstag 17.00-18.30 Uhr

Betreuer: Bernd Janitschek

Tel. 05851/7292 0170/5413746

F-Jugend 6-8 Jahre

Dienstag 17.00-18.30 Uhr

Betreuer: Mike Mager

Tel. 05851/7934 0171/2814825

Kevin Lenz Tel. 05851/510 0172/43744632

E-Jugend 8-10 Jahre

Mittwoch 17.30-19.00 Uhr

Betreuer: Dierk Blume

Tel. 05851/60170 0170/2440170

D-Jugend 10-12 Jahre

Mittwoch 16.00-17.30 Uhr

Betreuer: Wolfgang Lotter Tel. 05851/1528

Eckhard Lütgens Tel. 05851/1010

C-Jugend 12-14 Jahre

Dienstag und Donnerstag 17.00-18.30 Uhr

Betreuer: Carsten Schuppe

Tel. 0172/7834361

Lars Teikemeyer

Tel. 05851/7281 0170/4904169

A-Jugend 14-18 Jahre

Montag und Freitag 19.15- 20.45 Uhr

Betreuer: Boris Teikemeyer

Tel. 05851/1667 0171/7188710

Lars Brüggemann Tel. 05851/602256

Verantwortung für die Jugend trägt Boris

Teikemeyer als Jugendobmann

Damenfußball

Außerdem haben wir eine Damenmannschaft, in der Mädchen und Damen ab 14 Jahre spielen. Diese Mannschaft steht in der Kreisliga Lüneburg auf dem 2. Tabellenplatz punktgleich mit dem Tabellenführer.

Herrenfußball

Im Herrenbereich spielen wir mit der 1. Mannschaft in der Kreisliga und mit der 2. in der Reservestaffel.

Für Männer ab 32 Jahren haben wir die Alt-Herren Mannschaft. Ab 40 Jahre können die Herren in der Alt-Liga ihr Können zeigen.

Zum Abschluß bieten wir noch für gestandene Männer ab 48 Jahren die Möglichkeit in der Altaltliga Fußball zu spielen.

Fußballobmann im Herrenbereich ist Michael Mager Tel. 0171/2814825

EcMe

## Café - Restaurant Landhaus Breese

Geflügel & Steaks, selbstgebackene Kuchen & Torten  
Familien- u. Betriebsfeiern

**So. 26. 3. 2000, OSTERHASI-MARKT von 10-17 Uhr**  
**So./Mo. 23./24. 4. 2000, LECKERES OSTERBUFFET**  
jew. 11.30 Uhr - 15 Uhr, Anmeldung erbeten

OT Breese 1 · 21369 Nahrendorf · (direkt am Bahnhof Gohrde)  
Telefon (0 58 55) 489



# KÜCHEN

funktionell & gemütlich

Einbauküchen  
Modulküchen  
Buffetküchen  
Massivholzküchen

Beratung - Planung - Verkauf - Montage - Einzelumrüstungen

Bianka Skiba  
OT Becklingen 3  
Dahlenburg

Bitte vereinbaren Sie einen Beratungstermin

☎ 05807 / 622

## De Nordendorper

Als Kurt Maltzan (+) im Jahre 1980 zu Horst Beck kam und ihn bat, ihm den "Nahendorfer Heber" beizupulen, so sollte dieser Tanz lediglich ein Beitrag für einen Heimatabend in Südtirol sein. Es wurde ein gelungener Heimatabend mit 4 gut vorgetragenen Tänzen der Feuerwehrkameraden und ihren Frauen und mit viel Rotwein. Doch hätte nicht Alfons Sommer darauf bestanden weiter zu machen, wäre es bei der Einmaligkeit geblieben.

Inzwischen tanzt diese Gruppe im 20. Jahr, sie grenzt sich tänzerisch in vielem ab von den wirbelnden Deelenpeddern,



dafür aber steht die Geselligkeit mehr im Vordergrund. Die Übernahme (aus versicherungstechnischen Gründen) in den SV Göhrde und die Überalterung vieler Aktiver bewirkte eine Umstrukturierung des Personenkreises und so ergab sich eine Namensänderung in **De Nordendorper**.

Das Repertoire ist "gemütlicher", die Tänze weniger kompliziert, aber ebenso ausgereift und ausgefeilt. Das zeigt sich

immer, wenn die Nordendorper ihr Programm öffentlich vorstellen und viel Beifall erhalten. Seit langem besteht eine tänzerische Partnerschaft mit den Boer'n Daansers aus Gramsbergen. Voraussetzung dafür bei dieser agilen Gruppe mitzutanzten und anschließend in geselliger Runde das Wochenende einzuläuten heißt:

Einfach einmal an einem Freitag im Dorfgemeinschaftshaus (alte Schule) in Nahrendorf reinzuschnuppern. Trainingsbeginn ist um 19.30 Uhr.

Herzlich willkommen.

HoBe

## De Deelenpedder

24 Jahre fast genau auf den Tag ist es her, dass der SV Göhrde beschloss, den Folkloretanz als Sparte im Bereich des Breitensportes anzubieten. Initiatoren dieser Idee waren der damalige Breitensportwart Ottfried Möller und Horst Beck.

Horst Beck kam 1974 nach Nahrendorf. In Hamburg bereits ein anerkannter Trainer, brachte er zunächst jugendliche Tänzer aus seiner Hamburger Gruppe nach Nahrendorf. Aus einem Vortanzen im Gasthaus Bartels wurde schnell ein gemeinsames Tanzen. Es folgten Gegenbesuche und gegenseitiges Lernen, schließlich dann 1976 das erste feste Zusammenfinden in der alten Nahrendorfer Schule. 1977 folgte die Namensgebung in **De Deelenpedder**.

Schnell wuchsen De Deelenpedder mit ihrem Ruf über das Dorf hinaus. Auf großen und kleinen Veranstaltungen im Landkreis tanzten sie, auch große Städte wie Dresden, Köln, Bonn wurden bereist

und stehen in regelmäßiger Planung. Auch scheuten De Deelenpedder keinen internationalen Vergleich und somit waren Holland, Slowenien, Tschechien, die Slowakei weitere erlebnisreiche Stationen.

Ca. 30 Veranstaltungen werden pro Jahr von den Deelenpeddern gestaltet oder



mitgestaltet. Bei allen Erfolgen aber stehen ein hartes Leistungstraining, der Spaß am Tanzen und die Gemeinschaft der Gruppe im Vordergrund. Jeder ist herzlich willkommen, wenn er diese Voraussetzungen mitbringt.

Wenn Horst Beck als Trainer im Jahr 2001 nach 25-jähriger Tätigkeit die Gruppe in die jungen Hände von Stephanie Schatz übergibt, dann ist damit eine Nachfolgerin gefunden, die schon als Kind bei Horst Beck getanzt hat. Sie wird mit Tradition, aber auch mit neuen Ideen De Deelenpedder als Sparte im SV Göhrde in eine gute folkloristische Zukunft führen.

Übrigens: De Deelenpedder trainieren regelmäßig dienstags von 19.30 bis 21.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus (alte Schule) in Nahrendorf. Zum Schnupper-training ist jedermann und -frau herzlich willkommen.

HoBe

## Dipl.-Ing. JÜRGEN HENNIGS

Steuerberater

- Klassische Steuerberatung
- Beratung bei Existenzgründung
- Jahresabschlüsse + Buchhaltung
- Steuererklärungen

Am Markt 14  
21368 Dahleburg

Tel.: 0 58 51 / 410  
Fax: 0 58 51 / 431

## Koch & Sohn oHG

Die Gartensaison hat  
begonnen.

Gartengeräteprogramm 2000  
Reparatur und Verkauf

21368 Dahleburg-Bahnhof

Tel. 0 58 51 - 4 05 · Fax 0 58 51 - 3 61

Dahleburg  
**AKTUELL**



Die große Stätte im Ostkreis Elbtalau und Göhrdereion Lüneburg  
für Tagungen, Märkte, Messen, Feste, Sport und Freizeit

## Schützenhaus Dahleburg

Saal für 300-600 Personen, Foyer für 50 Personen, Sektbar  
Bühne, 2 Theken, Küche, Umkleide- und Duschräume



ELBTALAU

Fragen Sie uns: Samtgemeinde Dahleburg, 21368 Dahleburg, Tel. 05851/860, Fax 8640

## Kunterbuntes Ostereiermalen für Kinder



Der Werbe-Interessen-Ring und Umgebung e.V. veranstaltet am Ostersonntag, den 22. April, ein kunterbuntes Ostereierbema-

len und lädt alle Kinder und deren Eltern herzlichst dazu ein. Von 11.00 bis 14.00 Uhr werden auf dem

Dahlenburger Marktplatz Eier und viele Farben zum Bemalen bereit stehen. Schon zuhause bemalte Eier dürfen auch mitgebracht werden.

Speisen und Getränke zu günstigen Preisen sorgen für Ihr leibliches Wohl.

Die schönsten Ostereier werden von einer Jury ausgewählt. Der Pastor, der Bürgermeister und einige Künstler gehören der Jury an. Kinder, deren Eier als beste Arbeiten ausgezeichnet

werden, erhalten Überraschungspreise. Eine Auswahl der prämierten Ostereier wird beim Ostergottesdienst in der Dahlenburger St. Johanneskirche den Altar schmücken.

Alle anderen Eier werden dann noch eine Woche lang auf dem Marktplatz ausgestellt.

Auf eine rege Beteiligung unserer kleinen und großen Bürger freuen sich die Vorstandsmitglieder des WIR.

BeCh

**VORWERK**

*Die neue Teppich-  
bodengeneration.*

**TÜV-**  
*geprüft und für  
Allergiker  
geeignet.*



*Hugo Duschek*

Malereibetrieb · Bodenbeläge  
Farbenfachgeschäft  
Bleckeder Straße 2  
21368 Dahlenburg  
Tel. 05851 / 344 · Fax 77 57

Vorwerk Teppich. Der hält länger, als uns lieb ist.

**Kunst muß nicht bodenständig sein.  
Kann sie aber.**

**Die Vorwerk  
Dialog Art Collection**

Viel zu lange unterlag der Teppichboden dem nüchternen Gestaltungswillen industrieller Fertigungsmethoden. Deshalb wurde vor 10 Jahren die Dialog Art Collection ins Leben gerufen. Eine Teppichbodenkollektion, die die Pläne früherer Visionäre und Künstler verwirklicht. Eine Kollektion, die den Teppich aus seiner undankbaren Rolle als rein funktionales Objekt befreit und ihm die wohn-gestalterische Bedeutung zurückgibt, die ihm zusteht. Und eine Kollektion, die den ersten konsequenten Schritt zur Fußbodengestaltung mit Teppichboden macht.

**Über 40 weltbekannte Künstler  
in einer Teppichbodenkollektion**

Bis heute haben über 40 weltbekannte Künstler die Vorwerk Dialog Art Collection gestaltet. Darunter finden sich Bodengestaltungen aus der Zeit der Jahrhundertwende, des Bauhaus und der Gegenwart. Die Pop Art ist mit Entwürfen von Roy Lichtenstein ebenso vertreten wie die aufregenden, höhlenartigen Zeichnungen von Mimmo Paladino. Und auch Architekten vom Range eines Norman Foster gehören zu den Gestaltern unserer Teppichböden.

Inserieren lohnt in **Dahlenburg AKTUELL**

**Hans Joachim Thost**

Tischlermeister und Restaurator gegr. 1876



Spezialist für die  
Anfertigung und  
Restaurierung von  
Türen, Fenster und  
Treppen in Alt- u. Neubau

**MEISTER  
team**  
... da weiß man, daß es paßt!

21368 Dahlenburg OT Lemgrabe · Hauptstr. 24  
**Telefon: 0 58 51/4 14 · Fax 0 58 51/76 09**



Nach eineinhalbjähriger Pause ist es wieder soweit. Mit neuem Termin und frischem Wind, präsentiert sich die Kulturwoche. Überzeugen Sie sich selbst

beim nebenstehenden Programm.

An 10 Tagen werden 12 Veranstaltungen aus den unterschiedlichsten Bereichen geboten. Von musikalischen Veranstaltungen, Hobbykünstlerausstellung, Vortrag, Lesungen, Volkstänzen und Sketchen bis hin zu Kindertheater und Kino ist alles dabei.

Dieses Jahr wurde besonderer Wert auf die Verteilung der Veranstaltungen gelegt, die sogar über das Gebiet der Samtgemeinde hinaus reichen. Neben dem Schützenhaus, das für größere Veranstaltungen hervorragend geeignet ist, sind es auch gerade die kleineren Räumlichkeiten und Orte, die dieser Kulturwoche ihren besonderen Anstrich geben.

Wir sind besonders froh, dass das Heeresmusikkorps 3 wieder mit dabei ist und für einen wohlthätigen Zweck spielen wird. Der Beginn des Vorverkaufs für dieses Konzert wird noch frühzeitig bekanntgegeben.

Den Teilnehmern an der Kulturwoche aber auch den Besuchern, die hoffentlich zahlreich erscheinen, sei an dieser Stelle schon ganz herzlich für Ihren Beitrag und für Ihr Kommen gedankt.

Bitte beachten Sie auch die Presseankündigungen und Plakataushänge zu den einzelnen Veranstaltungen!

Und noch eine Bitte: Bewahren Sie diese "Dahlenburg Aktuell"-Ausgabe auf, damit Sie den Fahrplan zur Kulturwoche griffbereit haben. Ein extra Programmheft wie in den vorigen Jahren ist nicht geplant.

Zum Schluß wünscht das Organisationsteam des Partnerschafts- und Kulturausschusses (Herr Scharnhop, Frau Staacke, Frau Kerkering-Kamp und Herr Dauber) der Kulturwoche einen guten Lauf.

MaDa

## Kunst- und Kulturspektakel an verschiedenen Orten in der Samtgemeinde vom 11.- 19. Mai 2000

**Donnerstag, 11.05., 19.30 Uhr**

Bunter Abend mit den Schützendamen Ahndorf, dem Männergesangverein Concordia Dahlenburg und einer plattdeutschen Lesung. Durch das Programm führt Günther Wagener  
Gasthaus Adam, Dahlenburg

**Freitag, 12.05., 20.00 Uhr**

"Nahrendorfer Abend" mit vielen Volkstanzdarbietungen.  
Zu Gast: Die "Boer'n Daansers" aus Gramsbergen/Niederlande  
Schützenhaus Dahlenburg

**Samstag, 13.05., 15.00 Uhr**

Kindertheater "Theater auf Tour", Schützenhaus Dahlenburg

**Sonntag, 14.05., 11.00 Uhr**

"Durchs Fenster", Heinz Kattner liest lyrische Prosa. Mit musikalischem Begleitprogramm  
"Kunst auf Trapp", Ellringen

**Sonntag, 14.05., 11.00-18.00 Uhr**

Hobbykünstler aus der Samtgemeinde Dahlenburg präsentieren sich zusammen mit dem Landfrauenverein  
Schützenhaus Dahlenburg

**Montag, 15.05., 19.30 Uhr**

Tucholsky-Lesung mit Klaus Behr  
Heimatmuseum Dahlenburg

**Dienstag 16.05., 19.30 Uhr**

Bierbrauvortrag von Hagen Rudolph  
Hotel Zur Münchnerin

**Mittwoch, 17.05., 19.30 Uhr**

Konzert mit dem Gospelchor Ashausen  
Kath. Kirche Bleckede

**Donnerstag, 18.05., 19.30 Uhr**

Wohltätigkeits-Abschlusskonzert mit dem Heeresmusikkorps 3  
Schützenhaus Dahlenburg

**Freitag, 19.05., 16.00/20.00 Uhr**

Kinotag "Der geheime Garten" (Kinderfilm) und "Das Fest" (Abendfilm)  
Gasthof Adam, Dahlenburg

**Während der gesamten Kulturwoche**

Kunstaussstellung und Führung im Atelier und der Töpferei Hildegard Beckhaus,  
Tannenhof, Dumstorf

Öffnungszeiten: 10.00-12.00 Uhr und 16.00-19.00 Uhr

-Änderungen vorbehalten-

Nähere Information: Samtgemeinde Dahlenburg Tel. 05851-8628

## Ford Galaxy Concept TDi

- ▲ 1,9 Ltr., 90 PS, Turbodiesel
- ▲ 4 x Airbag    ▲ 7 Sitze
- ▲ Klimaanlage    ▲ ABS
- ▲ Dachreling    ▲ Radio 2006

**Dieses Fahrzeug steht zur Probefahrt bereit!**



**Unser Angebot: ab 46.200,- zzgl. Fracht**

**Autohaus  
Hartmut Hacker**

**Ford-Vertragswerkstatt**  
Dahlenburg · Dannenberger Landstr.9  
Tel. (0 58 51) 6 01 80 · Fax 74 42

**FORD. DIE TUN WAS.**



## Hochzeitsfotos

- **Gruppenaufnahmen**  
(Tribüne bis 120 Personen)
- **harmonische Portraits**
- **Reportage**  
(Kirche, Tafel, Gäste)

**günstige  
Komplett-Angebote!**



*Foto-Qualität aus dem Meisterbetrieb*

**foto-studio MAY**

**29549 BAD BEVENSEN**  
Lüneburger Strasse 20  
Tel. 05821-1223 Fax 43876

**www.foto-may.de**

## Windkraft Ostheide

...ein neuer Akzent für unsere Region

Erste Windkraftanlage aus privater Initiative im Landkreis Lüneburg wird bei Dahleburg errichtet!

Die Anlage kann zu einem neuen Impuls für die Region Dahleburg werden und sie bringt durch regional erzeugten Strom Wertschöpfung vor Ort!

Stand des Projekts:

Die geplante 1-Megawatt-Windkraftanlage der Firma NEG Micon, die für die Aufstellung im Binnenland besonders geeignet ist, wird auf dem Kirchberg zwischen Dahleburg und Harmstorf errichtet. Die Baumaßnahmen haben im Januar 2000 begonnen.

Der von der Anlage erzeugte Strom wird in das Netz des Elektrizitätswerkes Dahleburg eingespeist. Die Anlage wird im Jahr eine Energie von etwa 1400 MWh produzieren und kann damit den Bedarf



von ca. 460 Haushalten ökologisch sinnvoll decken.

Finanzierung:

Die Gesamtinvestitionskosten für die Anlage betragen 2,14 Mio. DM. Eine Hälfte dieser Summe wird als Eigenkapital durch eine Kommanditgesellschaft aufgebracht, die andere Hälfte durch einen zinsgünstigen Kredit. Fast die Hälfte des Eigenkapitals steht durch Einlagen von über 40 Kommanditisten bereits zur Verfügung.

Beteiligung:

Wir möchten mit diesem Projekt möglichst vielen Bürgerinnen und Bürgern aus der Region die Möglichkeit der Beteiligung an einer ökologisch unbedenklichen Energieerzeugungsanlage bei guter Rendite bieten. Die Kommanditeinlage beträgt im Regelfall 5000 DM und mehr. Die Ausschüttung in Höhe von 4% der Kommanditeinlage erfolgt gemäß der Prognoserechnung ab dem dritten Betriebsjahr. Nach Ablauf von 12 Jahren ist eine Erhöhung der Ausschüttung auf 12% geplant. Außerdem ergeben sich erhebliche Steuervorteile. Durch das geplante neue Stromeinspeisegesetz werden sich die Bedingungen voraussichtlich noch verbessern.

Aufruf:

Alle, die sich mit Interesse, mit Aktivitäten oder mit finanziellen Einlagen beteiligen wollen, sind herzlich willkommen!

Interessenten können sich wegen weiterer Informationen wenden an:

Wotan Wind GmbH & Co KG  
c/o Carsten Banse, Alte Dorfstr. 5  
21354 Göddingen  
Tel. 05854/967465

CaBa

## Windenergie im Aufwind



- Windkraftanlage mit Beteiligungsmöglichkeit für jeden
- Standort: Harmstorf bei Dahleburg
- Fertigstellung im Jahr 2000
- Attraktive Rendite
- Neues Stromeinspeisegesetz sichert Wirtschaftlichkeit

**Beteiligen sie sich jetzt.**

**Strom aus der Region für die Region**

Rufen Sie uns an: Wotan Wind ☎ 05854/967465



## Uwe Meyer Tischlermeister

**Bau- und Möbeltischlerei · Innenausbau  
Kunststoff-Fenster und Türen**



**OT Neestahl · Am Wiesental 2  
21369 NAHRENDORF**



**Fon: 0 58 55 / 2 55 · Fax: 0 58 55 / 13 14**

## Tennisclub Dahleburg



Der Dahleburger Tennisclub besitzt eine der schönsten Anlagen im Kreis Lüneburg. Neben einem gemütlichen Clubhaus stehen 5 Plätze und ein Kleinfeld für Kinder

zur Verfügung.

Am 15. und 29. April 2000 ist Arbeitseinsatz, um die Plätze in Eigenleistung herzurichten.

Die Saison wird am 30. April 2000 ab 10 Uhr mit einem Klingelturnier für alle Mitglieder eröffnet.

Laut Beschluß der Versammlung am 6. 2. 2000 können Neueinsteiger z. Zt. **ohne Aufnahmegebühr** Mitglied im Dahleburger Tennisclub werden.

Das ist die Gelegenheit für alle, die schon lange eine sportliche Freizeitbetätigung suchen.

ElvEb

## Jugendfeuerwehr Tosterglope

Die Jugendfeuerwehr Tosterglope (JFT) wurde am 17.12.1994, im Jahre des 100jährigen Bestehens der Freiwilligen Feuerwehr Tosterglope, gegründet.

Seit Februar 1999 wird die JFT von Silvia Korn geleitet. Stellvertretender Jugendwart ist Herbert Wöhlke. Unterstützt werden sie von drei Betreuerinnen und vielen freiwilligen Helfern. Derzeit hat die JFT 20 Mitglieder. Davon sind 9 Mädchen und 11 Jungen.

Die Mitglieder der JFT treffen sich mindestens einmal in der Woche, meistens am Montag ab 18.30 Uhr, im Gerätehaus Tosterglope. In diesen Dienststunden



Jugendfeuerwehr Tosterglope bei Kreisentscheid 1999. Ziel dieser Übung ist es, einen Löschangriff vorzunehmen.

lernen sie spielerisch den Umgang mit den Geräten der Feuerwehr. Aber Jugendfeuerwehr ist nicht nur Schläuche rollen oder Fahrzeugkunde. An einigen Abenden steht auch Basteln, Spiel und Spaß im Vordergrund. An mehreren Wochenenden wird dann das Erlernte bei sog. Orientierungsmärschen oder Vergleichswettbewerben mit anderen Jugendfeuerwehren recht erfolgreich unter Beweis gestellt. Den Höhepunkt eines Jahres bildet oft ein Zeltlager, entweder auf Kreis-, Bezirks- oder Landesebene. Mindestens einmal im Jahr findet auch eine Übung, gemeinsam mit den aktiven Feuerwehrmitgliedern, statt. Hierbei wird der

unfallsichere Umgang mit den feuerwehrtechnischen Geräten geübt.

Im vergangenen Jahr nahm die JFT im Rahmen des "Tages des Umweltschutzes," erfolgreich an einem Wettbewerb des Norddeutschen Rundfunks teil. Hierbei belegte sie mit dem Projekt "Betreuung eines Krötenschutzaunes im OT Ventschau" einen der vorderen Plätze. In diesem Jahr ist u.a. der Bau von Nistkästen für die heimische Vogelwelt geplant.

Jeder der gerne mehr über die JFT wissen möchte, ist herzlich eingeladen, einmal bei uns "hereinzuschnuppern". Wir freuen uns über jeden Besuch.

Jugendwartin Silvia Korn

(Tel. 05851/12292)

Stellv. Jugendwart Herbert Wöhlke

(Tel. 05851/1461)

StKI

## Damenkarnevalverein Dahlenburg "Die Hexen"

Am Donnerstag, den 11.11.99, gründeten 26 interessierte Frauen den Dahlenburger Damenkarnevalverein "DIE HEXEN". Zur 1. Vorsitzenden wurde einstimmig Susanne Kollmann-Schlawinsky, zur Stellvertreterin Ute Kerkering-Kamp und zur Kassenwartin Diana Rosseburg gewählt. Im Festkomitee arbeiten mit:

Christiane Bergmann, Marion Lammers,

Jutta Rauer und Ute Wöhler. Zur "OBERHEXE" für die Session '99/2000 wurde Franziska Rust gewählt.

DIE HEXEN treffen sich einmal im Vierteljahr zu einem gemütlichen Beisammensein und organisieren zur Karnevalszeit einen öffentlichen Kostümball. Sinn



und Ziel des Damenkarnevalvereins ist es, das kulturelle Angebot in Dahlenburg zu erhöhen, etwas mit Frauen und für Frauen zu machen und für alle, die Spaß am Feiern, an Geselligkeit und am Verkleiden haben, anzubieten.

Der Jahresbeitrag des Vereins beträgt 20,- DM. Unser nächstes Treffen findet am 03.02.2000 im Gasthaus Adam statt. Das Festkomitee plant die 1. Faschingsfete (mit Kostümwang) für Samstag, den 26.02.2000 im Gasthaus Böwe in Lemgrave. Hierzu sind alle Närrinnen und Narren herzlich eingeladen! Helau und Alaaf!

Kontaktadresse für Interessierte: Susanne Kollmann-Schlawinsky Tel.: 05851/1065

UIKe

...ständig Angebote im Programm

# Weber's Fahrrad-Shop

## Fahrrad - Mofa - MotorRoller

Breite Straße 6 - 21354 Bleckede - Tel. 05852/1272

### Impressum Dahlenburg **AKTUELL**

Herausgeber

und Verlag: Druckerei Schlüter  
An der Ziegelei 7  
21368 Dahlenburg OT Glenau  
Tel. 05851-979600

Redaktion: Makus Dauber  
Telefon 05851-8628

Redaktionelle MitarbeiterInnen:

Marcus Dauber (MaDa), Carsten Banse (CaBa),  
Horst Beck (HoBe), Bernd Chudzinski (BeCh),  
Frau Bickmeyer (FrBi),  
Elke v. Eberstein-Bäslack (ElvEb),  
Heike Janott (HeJo), Steffen Klein (StKI),  
Susanne Kösling (SuKö), Sigrid Kühn (SiKü),  
Ute Kerkering-Kamp (UtKe),  
Eckard Meyer (EcMe),  
Dr. Hagen Rudolph (HaRu),  
Ulrich Schulz (UISch), Klaus Trowitzsch (KITr)

Anzeigen: Peter Schlüter  
Telefon: 05851-979603

Auflage: 10.000 Exemplare  
per Postwurfsendung



Ihr Canon Vertriebspartner:

**Waltamate**

TECHNIK FÜR'S BÜRO

Obere Schrangenstr. 7 · 21335 Lüneburg  
Tel. 04131-401018 · Fax 403305

## Digital und vielseitig – Die neue PowerStation GP 335 von Canon.

Die PowerStation GP 335 ist die Antwort auf alle Herausforderungen beim digitalen Kopieren, Drucken\* und Faxen\*. Mit 1.200 x 600 dpi\*\* und 256 Graustufen druckt und kopiert die GP 335 überzeugende 33 A4-Seiten pro Minute. Integrierte Super G3-Technologie macht das Faxen komfortabel und schnell. Und in allen gängigen Netzwerken ist die GP 335 mit dem internen PowerPASS 400 Controller als Netzwerkdrucker ganz in ihrem Element.

Erleben Sie Multifunktionalität ohne Kompromisse!

\* Zusatzausstattung

\*\* interpoliert

**Canon**

# GEBRAUCHTWAGEN-CENTRUM TOSTERGLOPE

**J**ahreswagen  
**D**ienstwagen  
**G**ebrauchtwagen  
**V**orfürswagen  
**M**ietwagen  
**L**easingrückläufer

Holen sie sich  
**mehr Auto für  
weniger Geld!**

**Autoexpert**

**Die neue Gebrauchtwagenklasse**

- » Gebrauchtwagen aller Marken bis 6 Jahre und max. 120.000 km
- » DEKRA zertifizierter Händlerbetrieb
- » Gebrauchtwagen mit Gütesiegel über 75 von DEKRA geprüfte Punkte
- » Gebrauchtwagengarantie ohne Selbstbeteiligung
- » 2 Jahre HU / AU
- » Gebraucht für Gebraucht
- » Umtauschgarantie
- » Wunschauto auf Bestellung
- » Maßgeschneiderte Finanzierungs- und Leasingangebote

z.B. **VW Polo D**  
Drehzahlmesser, Radio, 2 x Airbag,  
Zul. 1996, 83.000 km  
1 Jahr Autoexpert Garantie,  
Zertifikat **DM 15.977,-**

z.B. **Peugeot 604**  
met., Servolenkung, 5 Gang, Radio, Zul. 1992, 58.300 km,  
1 Jahr Car Gebrauchtwagen Garantie,  
**DM 11.445,-**

z.B. **FIAT Punto Sole**  
verzinkte Karosserie, Glashubdach, 2 x Airbag, Radio,  
Zul. 1999, 11.500 km  
1 Jahr Autoexpert Garantie,  
Zertifikat **DM 14.988,-**

z.B. **FIAT Marea Weekend**  
verzinkte Karosserie, 5 Gang, Servolenkung, Fahrersitz  
verstellbar,  
1 Jahr Autoexpert Garantie,  
Zertifikat **DM 25.488,-**

**KN**  
Lüneburg  
Tosterglope

Autohaus **Kurt Niehoff**  
21371 Tosterglope 21339 Lüneburg  
Tel. 05851/97990 Tel. 04131/20040  
Fax 05851/979930 Fax 04131/200430

**Autoexpert**  
Die neue Gebrauchtwagenklasse